

KARPACZ



Radni zajmują stanowisko w sprawie ulicy Partyzantów

RADNI RADY MIEJSKIEJ KARPACZA ZAJMUJĄ STANOWISKO W SPRAWIE BUDOWY 56 DOMÓW JEDNORODZINNYCH W ZABUDOWIE BLIŹNIACZEJ PRZY UL. PARTYZANTÓW W KARPACZU. ► 14-15



■ Budżet miasta na 2020r.

Dochody bieżące na 2020 rok oszacowano na poziomie 41.540.841,00 zł, Wydatki budżetu gminy na 2020 rok zaplanowano w wysokości 42.388.841,00 zł, z czego na wydatki majątkowe przeznaczono kwotę 7.430.407,00 zł, na wydatki bieżące 34.958.434,00 zł. Plan wydatków majątkowych stanowi 17,53 % ogółu wydatków, natomiast wydatków bieżących 82,47 % ogółu wydatków. ► 2-5

■ Radni interweniują w sprawie lepszego dostępu do sygnałów telewizji naziemnej w Karpaczu

Radni Rady Miejskiej Karpacza zwracają się do Pana Prezesa UKE oraz Przewodniczącego KRRiT o pomoc w poprawie bardzo niekorzystnej pozycji mieszkańców naszej miejscowości w obszarze dostępu do programów telewizyjnych nadawanych w technologii naziemnej. ► 11

■ Wynajem krótkoterminowy coraz bardziej uciążliwy

Od wielu lat środowiska zawodowe zarządców nieruchomości, przedstawiciele spółdzielni mieszkaniowych oraz samorządów apelują o pilne uregulowanie problemu krótkoterminowego najmu lokali mieszkaniowych. Brak jednoznacznych unormowań ograniczających ten proceder w coraz większym stopniu uderza w mieszkańców budynków wielorodzinnych wielu polskich miast. ► 12-13

**UCHWAŁA NR XVI/186/19
RADY MIEJSKIEJ KARPACZA
z dnia 18 grudnia 2019 r.**

Uchwała Budżetowa Gminy Karpacz na 2020 rok
Na podstawie art. 18 ust. 2, pkt 4, 9 lit. d, ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2019 r., poz. 506 ze zm.) art. 211, art. 212, art. 214, art. 215, art. 217 ust. 1, art. 221, 222, 223, art. 235-237, art. 239, art. 242, art. 243, art. 258 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2019 r., poz. 869 ze zm.) uchwała się co następuje:

§ 1.

1. Ustala się łączną kwotę planowanych dochodów budżetu gminy w wysokości 44.355.841,00 zł, zgodnie z załącznikiem nr 1, z tego:

- 1) dochodów bieżących w wysokości 41.540.841,00 zł,
- 2) dochodów majątkowych w wysokości 2.815.000,00 zł.

2. Ustala się łączną kwotę planowanych wydatków budżetu gminy w wysokości 42.388.841,00 zł, zgodnie z załącznikiem nr 2, z tego:

- 1) wydatków bieżących w wysokości 34.958.434,00 zł, z tego:

a) wydatki jednostek budżetowych w wysokości 26.256.912,00 zł, w tym na:

- wynagrodzenia i składki od nich naliczane w wysokości 11.917.287,00 zł;
- wydatki związane z realizacją ich zadań statutowych w wysokości 14.339.625,00 zł;

b) dotacje na zadania bieżące w wysokości 2.502.465,00 zł,

c) świadczenia na rzecz osób fizycznych w wysokości 5.689.057,00 zł,

d) obsługę długu jednostki samorządu terytorialnego w wysokości 450.000,00 zł,

e) wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych, w części związanej z realizacją zadań Gminy Karpacz w wysokości 60.000,00 zł.

2) wydatków majątkowych w wysokości 7.430.407,00 zł, z tego na inwestycje i zakupy inwestycyjne 7.430.407,00 zł,

a) wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych, w części związanej z realizacją zadań Gminy Karpacz w wysokości 553.650,00 zł.

3. Ustala się nadwyżkę budżetu w wysokości 1.967.000,00 zł.

1) nadwyżkę budżetu w kwocie 1.967.000,00 zł przeznacza się na spłaty rat kredytu.

2) ustala się rozchody budżetu w kwocie 1.967.000,00 zł, zgodnie z załącznikiem nr 3.

§ 2.

Ustala się wykaz wydatków związanych z realizacją zadań inwestycyjnych w roku 2020, zgodnie z załącznikiem nr 4.

§ 3.

Ustala się dochody i wydatki budżetu związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej i innych zadań zleconych gminie ustawami w wysokości 4.851.808,00 zł oraz dochody związane z realizacją tych zadań, podlegające przekazaniu do budżetu państwa w wysokości 45.000,00 zł, zgodnie z załącznikiem nr 5.

§ 4.

1. Ustala się dochody związane z realizacją zadań realizowanych w drodze porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego w kwocie 180.792,00 zł.

2. Ustala się wydatki związane z realizacją zadań realizowanych w drodze porozumień między jed-



Budżet Gminy Karpacz na 2020r. uchwalony

nostkami samorządu terytorialnego w kwocie 42.792,00 zł.

3. Ustala się wydatki i dochody na zadania realizowane przez gminę na podstawie porozumień z organami administracji rządowej w kwocie 600,00 zł.

§ 5.

1. Ustala się rezerwę ogólną w wysokości 200.000,00 zł,

2. Ustala się rezerwę celową na realizację zadań własnych z zakresu zarządzania kryzysowego w wysokości 115.000,00 zł.

§ 6.

Ustala się plan dochodów i wydatków rachunków dochodów jednostek budżetowych prowadzących działalność określoną w ustawie z dnia 14 grudnia 2016 r. Prawo oświatowe (Dz.U. z 2019 r., poz. 1148 ze zm.) w zakresie określonym w załączniku nr 6.

§ 7.

1. Ustala się dochody z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych w wyso-

kości 780.000,00 zł oraz wydatki na realizację zadań określonych w Gminnym Programie Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w wysokości 730.000,00 zł oraz na przeciwdziałanie narkomanii w wysokości 50.000,00 zł.

2. Ustala się wpływy z opłat i kar za korzystanie ze środowiska w wysokości 10.000,00 zł oraz wydatki związane z ochroną środowiska w wysokości 20.000,00 zł, zgodnie z załącznikiem nr 7.

3. Ustala się dochody z opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi oraz wydatki związane z gospodarowaniem odpadami w wysokości 2.250.000,00 zł.

§ 8.

Ustala się kwotę dotacji w łącznej wysokości 3.038.175,00 zł, z tego:

1) dotacje podmiotowe w wysokości 2.144.175,00 zł,

2) dotacje celowe na zadania własne gminy realizowane przez podmioty należące i nienależące do sektora finansów publicznych w wysokości 894.000,00 zł, zgodnie z załącznikiem nr 8.

§ 9.

Ustala się limit zobowiązań z tytułu zaciąganych kredytów na pokrycie występującego w ciągu roku przejściowego deficytu budżetu do kwoty 3.500.000,00 zł,

§ 10.

Upoważnia się Burmistrza do:

1) zaciągania zobowiązań z tytułu kredytów o których mowa w art. 89 ust. 1 pkt 1, ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych, do kwoty określonej w § 9,

2) dokonywania przeniesień w planie wydatków bieżących pomiędzy rozdziałami i paragrafami klasyfikacji budżetowej, w ramach tego samego działu w zakresie planu wydatków na uposażenia i wynagrodzenia ze stosunku pracy,

3) dokonywania zmian w planie wydatków w ramach działu klasyfikacji budżetowej polegających na zmianach planu wydatków majątkowych oraz przeniesienia między wydatkami bieżącymi a majątkowymi,

4) przekazania kierownikom jednostek budżeto-

wych uprawnień do dokonywania przeniesień w planie wydatków bieżących, w ramach tego samego działu, w zakresie planu wydatków bieżących pomiędzy paragrafami klasyfikacji budżetowej, w tym na uposażenia i wynagrodzenia ze stosunku pracy.

§ 11.

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Karpacza.

§ 12.

Uchwała wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 2020 roku i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

*Przewodniczący Rady
Miejskiej Karpacza
Tobiasz Frytz*

Uzasadnienie

Zgodnie z brzmieniem art. 18 ust 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym do wyłącznej właściwości rady gminy należy uchwalanie budżetu gminy (...). W pkt 9 lit. c wskazano, że również do wyłącznej właściwości rady gminy należy podejmowanie uchwał w sprawach majątkowych, przekraczających zakres zwykłego zarządu, dotyczących ustalania maksymalnej wysokości pożyczek i kredytów krótkoterminowych zaciąganych przez burmistrza w roku budżetowym.

Projekt uchwały budżetowej Gminy Karpacz na 2020 rok opracowany został w oparciu o przepisy ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2019 r., poz. 869 ze zmianami). Zgodnie z art. 211 ustawy o fp. budżet jednostki samorządu terytorialnego jest rocznym planem dochodów i wydatków oraz przychodów i rozchodów jednostki, uchwalany jest na rok budżetowy. Rokiem budżetowym jest rok kalendarzowy. Podstawą gospodarki finansowej jednostki samorządu terytorialnego w danym roku jest uchwała budżetowa, która składa się z budżetu j.s.t. i załączników. Art. 212 ustawy o fp. określa elementy jakie winna zawierać uchwała budżetowa, tj: łączną kwotę planowanych dochodów budżetu, z wyodrębnieniem dochodów bieżących i majątkowych, łączną kwotę planowanych wydatków budżetu, z wyodrębnieniem wydatków bieżących i majątkowych, kwotę planowanego deficytu albo planowanej nadwyżki budżetu wraz ze źródłem pokrycia deficytu albo przeznaczeniem nadwyżki budżetu, łączną kwotę planowanych przychodów budżetu, łączną kwotę planowanych rozchodów budżetu, limit zobowiązań z tytułu zaciąganych kredytów i pożyczek oraz emitowanych papierów wartościowych, o których mowa w art. 89 ust. 1, kwotę wydatków przypadających do spłaty w danym roku budżetowym, zgodnie z zawartą umową, z tytułu poręczeń i gwarancji udzielonych przez j.s.t., szczególne zasady wykonywania budżetu wynikające z odrębnych ustaw, uprawnienia jednostki pomocniczej do prowadzenia finansowej w ramach budżetu oraz inne postanowienia, których obowiązkiem zamieszczenia w uchwale budżetowej wynika z postanowień organu stanowiącego. W uchwale budżetowej organ stanowiący może upoważnić zarząd do: zaciągania kredytów o których mowa w art. 89 ust. 1 oraz dokonywania zmian w budżecie, określonych w art. 258.

Planowane dochody budżetu gminy na 2020 rok oszacowano z uwzględnieniem przewidywanych na ten rok wielkości makroekonomicznych przyjętych w projekcie budżetu państwa: prognozowany średnioroczny wskaźnik cen towarów

i usług konsumpcyjnych, dynamikę wzrostu PKB oraz stawek podatków i opłat zawartych w uchwałach Rady Miejskiej na rok budżetowy 2020.

I. Dochody

Planowane na 2020 rok dochody oszacowano na kwotę 44.355.841,00 zł, z tego: dochody bieżące w kwocie 41.540.841,00 zł, dochody majątkowe w kwocie 2.815.000,00 zł.

Plan dochodów budżetu gminy na 2020 rok w podziale na działy, rozdziały i paragrafy klasyfikacji budżetowej przedstawiono w załączniku nr 1 do uchwały w sprawie budżetu gminy na 2020 rok.

I. 1. Dochody majątkowe

Zgodnie z art. 235 ust. 3 ustawy o finansach publicznych dochody majątkowe obejmują: dotacje i środki otrzymane na inwestycje, dochody ze sprzedaży majątku, dochody z tytułu przekształcenia prawa użytkowania wieczystego w prawo własności.

Zaplanowane do realizacji w 2020 roku dochody majątkowe oszacowano na poziomie 2.815.000,00 zł. Wpływy z tytułu przekształcenia prawa użytkowania wieczystego w prawo własności oszacowano na poziomie 620.000,00 zł, wpływy z tytułu odpłatnego nabycia prawa własności oraz prawa użytkowania wieczystego nieruchomości oszacowano na poziomie 565.000,00 zł, dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych z tytułu refundacji wydatków poniesionych na realizację projektu w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko pn. „Rozwój terenów zieleni w gminie Karpacz” oszacowano na poziomie 630.000,00 zł, dotację z Ministerstwa Sportu na finansowanie wydatków poniesionych na rozbudowę stadionu w wysokości 1.000.000,00 zł.

I.2. Dochody bieżące

Dochody bieżące na 2020 rok oszacowano na poziomie 41.540.841,00 zł.

Wysokość dochodów podatkowych oszacowano na poziomie 15.270.768,00 zł w oparciu o uchwalone na 2020 rok stawki podatków, sukcesywnie zwiększająca się liczbę podatników podatku od nieruchomości, w zakresie dochodów realizowanych za pośrednictwem urzędów skarbowych, biorąc za podstawę przewidywane wykonanie dochodów w 2019 roku oraz informację Ministerstwa Finansów o wysokości planowanej na 2020 rok kwoty dochodów gminy z tytułu udziału we wpływach z podatku dochodowego od osób fizycznych.

Wpływy z tytułu podatku od nieruchomości oszacowano w łącznej wysokości 14.299.304,00 zł, z tego: z tego podatek od osób fizycznych 9.236.132,00 zł, od osób prawnych 5.063.172,00 zł. Dochody z podatku rolnego oszacowano na poziomie 2.041,00 zł, wpływy z podatku leśnego 54.423,00 zł, podatek od środków transportowych 65.000,00 zł. Wpływy z tytułu podatków pobieranych za pośrednictwem Urzędów Skarbowych oszacowano w łącznej wysokości 850.000 zł, z tego: podatek od czynności cywilnoprawnych 810.000,00 zł, dochodów z podatku dochodowego od działalności gospodarczej osób fizycznych opłacanych w formie karty podatkowej 20.000,00 zł, podatek od spadków i darowizn 20.000,00 zł.

Wysokość planowanych na 2020 rok udziałów w podatku dochodowym od osób fizycznych przyjęto zgodnie z informacją z Ministerstwa Finansów w wysokości 5.157.858,00 zł. Wysokość udziałów

w podatku dochodowym od osób prawnych ustalono na kwotę 250.000,00 zł, w oparciu o przewidywane wykonanie w roku 2019.

Dochody z opłat zaplanowano w łącznej wysokości 7.041.500,00 zł, z tego: wpływy z opłaty targowej 160.000,00 zł, wpływy z opłaty miejscowej 2.800.000,00 zł, wpływy z opłaty skarbowej 35.000,00 zł, wpływy z opłat za zezwolenia na sprzedaż alkoholu 780.000,00 zł, wpływy z opłat za koncesje i licencje 1.500,00 zł, wpływy z opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi 2.250.000,00 zł, pozostałe opłaty związane z gromadzeniem środków z opłat i kar za korzystanie ze środowiska na 2020 rok w wysokości 10.000,00 zł, wpływy z opłat z tytułu użytkowania wieczystego nieruchomości 640.000,00 zł, wpływy z innych opłat lokalnych pobieranych na podstawie odrębnych ustaw (zajęcie pasa drogi) w wysokości 350.000,00 zł, wpływy z tytułu kosztów egzekucyjnych, opłaty komorniczej i kosztów upomnień 15.000,00 zł.

Dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych, które obejmują wpływy z tytułu oddanych w dzierżawę gruntów stanowiących własność gminy oraz czynszów najmu lokali komunalnych ustalono na kwotę 1.370.000,00 zł.

Dochody z kar pieniężnych i grzywien określonych odrębnymi przepisami na rok 2020 zaplanowano w łącznej wysokości 80.000,00 zł.

Wartość subwencji ogólnej na 2020 rok, przyjęto w wielkości określonej w informacji przekazanej gminom z Ministerstwa Finansów pismem ST3.4750.31.2019 z dnia 10 października 2019 r. w kwocie 4.534.054,00 zł, z tego: planowana kwota części oświatowej subwencji ogólnej dla gminy na rok 2020 w wysokości 4.507.368,00 zł, część równoważąca subwencji ogólnej, przyznawana gminom w celu wyrównania różnic w dochodach, w wysokości 26.686,00 zł.

Wysokość dotacji celowych na realizację zadań bieżących zleconych gminie z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie w wysokości 4.851.808,00 zł przyjęto w wartościach wynikających z informacji zawartej w piśmie Wojewody Dolnośląskiego z dnia 22 października 2019 r. znak FB-BP.3110.12.2019.KSz oraz w piśmie Dyrektora Krajowego Biura Wyborczego Delegatura w Jeleniej Górze z dnia 21 października 2019 r. znak DJG-3113-2/19, z tego na: zadania w zakresie administracji publicznej – urzędy wojewódzkie 48.017,00 zł, aktualizację spisu wyborców 991,00 zł, pozostałe wydatki obronne 200,00 zł, obronę cywilną 1.000,00 zł, świadczenia wychowawcze 3.644.000,00 zł, świadczenia rodzinne, świadczenia z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego 1.042.000,00 zł, wspieranie rodziny 102.000,00 zł, składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia rodzinne, zgodnie z przepisami ustawy o świadczeniach rodzinnych oraz za osoby pobierające zasiłki dla opiekunów, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 4 kwietnia 2014 r. o ustaleniu i wypłacie zasiłków dla opiekunów 13.600,00 zł.

Dotacje i środki na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1, pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych w wysokości 51.000,00 zł.

Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na własne zadania bieżące gminy w kwocie 537.461,00 zł zgodnie z wartościami zawartymi w informacji Wojewody Dolnośląskiego obejmują: dotację celową na dofinansowanie zadań gmin

w zakresie wychowania przedszkolnego w wysokości 219.861,00 zł, składki na ubezpieczenia zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej, oraz za osoby uczestniczące w zajęciach w centrum integracji społecznej 15.400,00 zł, zasiłki okresowe, celowe i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe 35.200,00 zł, zasiłki stałe 149.000,00 zł, środki na utrzymanie Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej 97.000,00 zł, na dofinansowanie realizacji programu wieloletniego „Pomoc państwa w zakresie dożywiania” w wysokości 21.000,00 zł.

Dotacje celowe otrzymane z gminy na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między j.s.t. w łącznej wysokości 180.792,00 zł, z tego: zwrot wydatków, które gmina poniesie z tytułu przekazanych niepublicznej jednostce oświaty dotacji za dzieci uczęszczające do tej placówki oraz dzieci uczęszczające do publicznych jednostek oświatowych gminy, niebędące mieszkańcami Gminy Karpacz 180.000,00 zł, zwrot kosztów poniesionych w związku z prowadzeniem punktu nieodpłatnej pomocy prawnej 792,00 zł.

Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania bieżące realizowane przez gminę na podstawie porozumień z organami administracji rządowej na realizację zadań w zakresie wydatków obronnych w wysokości 600,00 zł zaplanowano zgodnie z informacją Wojewody Dolnośląskiego z dnia 22 października 2019 r. znak FB-BP.3110.12.2019.KSz.

Dochody związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie ustawami zaplanowano w wysokości 9.000,00 zł.

Inne dochody należne gminie zaplanowano w łącznej wysokości 2.206.000,00 zł, z tego:

1) wpływy z usług w kwocie 1.682.000,00 zł, z tego z: usług parkingowych 1.500.000,00 zł, usług cmentarnych 70.000,00 zł, usług opiekuńczych świadczonych przez pracowników Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej 12.000,00 zł, sprzedaż usług realizowanych na terenie obiektów sportowych 100.000,00 zł.

2) odsetki od nieterminowych wpłat podatków w wysokości 100.000,00 zł,

3) pozostałe odsetki w wysokości 120.000,00 zł od skredytowanej wartości nabywanych w systemie ratalnym lokali mieszkalnych zbywanych na rzecz najemców oraz nieterminowych wpłat pozostałych należności wynikających z umów cywilnoprawnych,

4) wpływy z różnych dochodów w wysokości 304.000,00 zł.

II. Wydatki:

Wydatki budżetu gminy na 2020 rok zaplanowano w wysokości 42.388.841,00 zł, z czego na wydatki majątkowe przeznaczono kwotę 7.430.407,00 zł, na wydatki bieżące 34.958.434,00 zł. Plan wydatków majątkowych stanowi 17,53 % ogółu wydatków, natomiast wydatków bieżących 82,47 % ogółu wydatków.

Plan wydatków w układzie działów, rozdziałów i paragrafów klasyfikacji budżetowej przedstawiono w załączniku nr 2 do uchwały w sprawie budżetu gminy na 2020 rok. Wykaz zadań inwestycyjnych planowanych do realizacji w 2020 roku przedstawiono w załączniku nr 4 do uchwały.

Wydatki działu 010 "Rolnictwo i łowiectwo" w wysokości 50,00 zł stanowią środki należne Dolnośląskiej Izbie Rolniczej we Wrocławiu. Gmina zobowiązana jest do przekazania kwoty stanowiącej 2% od uzyskanych wpływów z tytułu podatku

rolnego Izbie Rolniczej.

Środki na utrzymanie dróg publicznych w dziale 600 "Transport i łączność" w wysokości ogółem 2.672.757,00 zł obejmują:

1) wydatki bieżące w kwocie 1.020.000,00 zł przeznaczone na: utrzymanie dróg gminnych, likwidację przełomów zimowych, uzupełnienie oznakowania poziomego i pionowego dróg, ubezpieczenia, opłaty za dzierżawę i obsługę urządzeń parkingowych 970.000,00 zł, na realizację zadań wyłonionych w ramach „Budżetu Obywatelskiego” 50.000,00 zł.

2) wydatki majątkowe w wysokości 1.652.757,00 zł, przeznaczone na: spłatę wierzytelności zaciągniętych na realizację zadania pn: „Budowa ulicy Parkowej w Karpaczu” w kwocie 1.552.757,00 zł, opracowanie dokumentacji technicznej na potrzeby odbudowy ulic: Armii Krajowej i Gimnazjalnej w kwocie 100.000,00 zł.

W dziale 630 „turystyka” na 2020 rok przewidziano środki finansowe przeznaczone na organizację imprez miejskich w kwocie 914.000,00 zł.

W dziale 700 „Gospodarka mieszkaniowa” wydatki w łącznej wysokości 1.102.350,00 zł, obejmują w rozdziale 70005 „Gospodarka gruntami i nieruchomościami” wydatki bieżące w kwocie 1.002.350,00 zł, ponoszone w związku z dzierżawą gruntów stanowiących własność Karkonoskiego Parku Narodowego, Lasów Państwowych oraz Nadleśnictwa „Śnieżka”, ogłoszenia prasowe w związku z działaniami związanymi ze zbyciem nieruchomości stanowiących mienie gminy, podatek od towarów i usług VAT, wydatki związane z utrzymaniem mieszkaniowej substancji Karpacza, odszkodowania na rzecz osób fizycznych oraz wydatki majątkowe w kwocie 100.000,00 zł przeznaczone na wykup nieruchomości stanowiących własność osób fizycznych na potrzeby inwestycyjne gminy.

W dziale 710 "Działalność usługowa" zaplanowano na 2020 rok wydatki w wysokości 374.000,00 zł. Środki powyższe obejmują:

- w rozdziale 71004 "Plany zagospodarowania przestrzennego", wydatki na finansowanie działań w zakresie zmian Planu Zagospodarowania Przestrzennego Miasta oraz funkcjonowanie Komisji Urbanistyczno – Architektonicznej w wysokości 84.000,00 zł,

- w rozdziale 71035 „Cmentarze” wydatki przeznaczone na bieżące utrzymanie cmentarza w wysokości 210.000,00 zł,

- w rozdziale 71095 „Pozostała działalność” wydatki w wysokości 80.000,00 zł przeznaczone na finansowanie usług związanych z opieką nad zwierzętami.

Plan wydatków w dziale 750 "Administracja publiczna" w wysokości 6.063.641,00 zł obejmuje:

- w rozdziale 75011 "Urzędy wojewódzkie" wydatki w zakresie realizacji zadań zleconych gminie w kwocie 48.017,00 zł,

- w rozdziale 75022 "Rady Miast" wydatki w wysokości 328.700,00 zł, związane z funkcjonowaniem Rady Miejskiej (diety, wydruk biuletynu, szkolenia, konkursy, opłaty telekomunikacyjne itp.),

- w rozdziale 75023 "Urzędy miast" wydatki ponoszone w związku z funkcjonowaniem Urzędu Miasta w wysokości 4.846.217,00 zł. Na wartość powyższą składają się wydatki bieżące w łącznej wysokości 4.770.217,00 zł obejmujące: środki na wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń w łącznej wysokości 3.989.683,00 zł, w tym: wynagrodzenia osobowe pracowników wraz z pochodnymi w kwocie 3.689.683,00 zł, wynagrodzenia agencyjno-prowizyjne w kwocie 250.000,00 zł, wynagrodzenia bezosobowe w kwocie

50.000,00 zł, pozostałe wydatki rzeczowe 780.534,00 zł (remonty, usługi sprzątnięcia obiektów, naprawy i konserwacje sprzętu biurowego, opłaty telekomunikacyjne, energia, zakupy materiałów i wyposażenia, opłaty pocztowe, prowizje bankowe i inne) oraz wydatki inwestycyjne w wysokości 76.000,00 zł, zakupy sprzętu komputerowego na potrzeby Urzędu Miejskiego,

- w rozdziale 75075 „Promocja jednostek samorządu terytorialnego” przewidziano środki w wysokości 805.417,00 zł. Zaplanowane na 2020 rok wydatki na realizację zadań w powyższym zakresie obejmują: wydatki na wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń pracowników realizujących zadania z zakresu promocji w kwocie 339.952,00 zł, dotację celową z budżetu dla powiatu na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumienia między j.s.t w kwocie 10.000,00 zł, wydatki na programy finansowane z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej

w ramach działu 752 w roku 2020 przewidziano środki w wysokości 800,00 zł, zgodnie z wartościami przekazanymi w piśmie Wojewody Dolnośląskiego z dnia 22 października 2019 r. znak FB-BP.3110.12.2019.KSz.

Na zadania w dziale 754 "Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa" na 2020 rok zaplanowano środki w wysokości 1.169.684,00 zł. Wydatki powyższe obejmują:

- w rozdziale 75404 „Komendy wojewódzkie Policji” wydatki przeznaczone na finansowanie dodatkowych patroli Policji w okresie wzmożonego ruchu turystycznego w wysokości 20.000,00 zł,

- w rozdziale 75412 "Ochotnicze straże pożarne" wydatki związane z ochroną przeciwpożarową miasta wydatki w łącznej wysokości 565.000,00 zł z tego: dotacja dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Karpaczu na utrzymanie gotowości bojowej w kwocie 140.000,00 zł, dotacja celowa na dofinansowanie kosztów zakupu średniego samo-

magazynu ZK 10.000,00 zł,

- w rozdziale 75495 „Pozostała działalność” wydatki związane z obsługą monitoringu miejskiego w wysokości 61.000,00 zł,

Na wydatki w rozdziale 75515 „Nieodpłatna pomoc prawna” na realizację zadania finansowanego z dotacji celowej, zaplanowano wydatki w wysokości 792,00 zł.

W dziale 757 na obsługę długu publicznego tj. przypadające do spłaty w 2020 roku odsetki od udzielonych gminie kredytów inwestycyjnych zaplanowano kwotę 450.000,00 zł.

W dziale 758 „Różne rozliczenia” zaplanowano wydatki w łącznej wysokości 1.310.817,00 zł, z tego: rezerwę ogólną w wysokości 200.000,00 zł, zgodnie z postanowieniami zawartymi w art. 26 ust. 4 ustawy z dnia 26 kwietnia 2007 r. o zarządzaniu kryzysowym (Dz.U. z 2019 r., poz. 1398) rezerwę celową w wysokości 115.000,00 zł oraz roczną wpłatę do budżetu państwa w wysokości 995.817,00 zł zgodnie z pismem Ministra Finansów Nr ST3.4750.31.2019.

Na realizację wydatków w dziale 801 "Oświata i wychowanie" w 2020 roku przewidziano środki w wysokości 8.278.163,00 zł, które obejmują:

- w rozdziale 80101 "Szkoły podstawowe" wydatki w wysokości 5.686.004,00 zł, z tego: planowaną dotację dla Niepublicznej Szkoły Podstawowej przy Centrum Medycznym w Karpaczu w wysokości 804.000,00 zł, wydatki na zadania Szkoły Podstawowej w Karpaczu w wysokości 4.882.004,00 zł, w tym: wydatki na wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń 4.069.193,00 zł (środki powyższe uwzględniają planowane na rok 2020 odprawy emerytalne, nagrody jubileuszowe pracowników jednostki), pozostałe wydatki rzeczowe 812.811,00 zł,

- w rozdziale 80103 „Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych „ wydatki w łącznej wysokości 53.400,00 zł, z tego: dotację Niepublicznej Szkoły Podstawowej przy Centrum Medycznym w Karpaczu w wysokości 32.400,00 zł, dotacje celowe przekazane gminom na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) w wysokości 21.000,00 zł stanowiące zwrot kosztów ponoszonych przez j.s.t. na dzieci będące mieszkańcami Gminy Karpacz, uczęszczające do tej placówek oświatowych położonych na terenie tych gmin,

- w rozdziale 80104 "Przedszkola" wydatki w wysokości 2.322.261,00 zł, z tego:

1) dotację dla Niepublicznego Przedszkola w Karpaczu w wysokości 489.454,00 zł,

2) zwrot kosztów dotacji jakie gminy sąsiednie będą ponosiły na utrzymanie dzieci uczęszczającego do przedszkoli położonych na terenie tych gmin, będące mieszkańcami Karpacza w wysokości 11.000,00 zł,

3) na bieżące funkcjonowanie Przedszkola Publicznego w Karpaczu wydatki w wysokości 1.743.807,00 zł, w tym wydatki na wynagrodzenia osobowe pracowników oraz pochodne od wynagrodzeń 1.434.254,00 zł (środki powyższe uwzględniają planowane na rok 2020 nagrody jubileuszowe pracowników jednostki), na pozostałe wydatki rzeczowe 309.553,00 zł, wydatki majątkowe przeznaczone na zakup pieca centralnego ogrzewania w Przedszkolu Publicznym w wysokości 78.000,00 zł,

- w rozdziale 80113 "Dowożenie uczniów do szkół" środki finansowe w wysokości 55.000,00 zł,

- w rozdziale 80146 "Dokształcanie i doskonalenie nauczycieli" wydatki w wysokości 28.859,00 zł,

- w rozdziale 80149 „Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki

Wyniki głosowania radnych nad budżetem

XVI Sesja Rady Miejskiej Karpacza			
Głosowanie			
11. Głosowanie projektu uchwały budżetowej (nr 195/19) uwzględniającej ewentualne autopopravki			
Typ głosowania	jawne	Data głosowania: 18.12.2019 12:23	
Liczba uprawnionych	15	Głosy za	9
Liczba obecnych	15	Głosy przeciw	0
Liczba nieobecnych	0	Głosy wstrzymujące się	6
		Obecni niegłosujący	0

Uprawnieni do głosowania					
Lp	Nazwisko i imię	Głos	Lp	Nazwisko i imię	Głos
1.	Czerniak Wiesław	WSTRZYMUJĘ SIĘ	9.	Pajdzik Mieczysław	ZA
2.	Czubak Mirosław	ZA	10.	Patek Krzysztof	ZA
3.	Frytz Tobiasz	WSTRZYMUJĘ SIĘ	11.	Ryczkowski Daniel	ZA
4.	Grabska Agnieszka	WSTRZYMUJĘ SIĘ	12.	Seweryn Irena	ZA
5.	Hajndrych Małgorzata	WSTRZYMUJĘ SIĘ	13.	Staniszewska Joanna	ZA
6.	Kościsz Noemi	ZA	14.	Talaga Andrzej	ZA
7.	Kubik Grzegorz	WSTRZYMUJĘ SIĘ	15.	Wesołowski Wojciech	ZA
8.	Motyłski Janusz	WSTRZYMUJĘ SIĘ			

skiej w kwocie 60.000,00 zł („Karkonoskie spotkania kulturalne” 30.000,00 zł, „Poznajmy się bardziej” 30.000,00 zł) oraz pozostałe wydatki rzeczowe w kwocie 395.465,00 zł przeznaczone na realizację działań promocyjnych (zakupy materiałów promocyjnych, ogłoszenia i reklamy w mediach, wyjazdy na imprezy targowe, akcje promocyjne, itp.),

- w rozdziale 75095 "Pozostała działalność" wydatki związane z przynależnością gminy do Związku Gmin Karkonoskich, Związku Miast Polskich, Euroregionu "Nysa", Dolnośląskiej Organizacji Turystycznej oraz Karkonoskiej Organizacji Turystycznej opłacane w formie składek członkowskich w wysokości 35.290,00 zł.

W roku 2020 wydatki związane z realizacją zadań zleconych gminie w dziale 751 "Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa" związane z prowadzeniem i aktualizacją spisu wyborców zaplanowano w kwocie 991,00 zł.

Na zadania zlecone z zakresu obrony narodowej

chodu ratowniczo-gaśniczego dla OSP w Karpaczu w kwocie 400.000,00 zł, pozostałe wydatki w zakresie ochrony przeciwpożarowej 25.000,00 zł,

- w rozdziale 75414 "Obrona cywilna" wydatki w łącznej wysokości 33.000,00 zł, z tego: środki na konserwację systemu alarmowego oraz doposażenie magazynu OC w wysokości 13.000,00 zł, w tym zadania zlecone 1.000,00 zł, wydatki majątkowe na zakup i montaż elektronicznej syreny alarmowej DSE - 600S w wysokości 20.000,00 zł,

- w rozdziale 75416 "Straż Miejska" wydatki na utrzymanie Straży Miejskiej w Karpaczu w wysokości 480.684,00 zł, w tym na wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń pracowników 377.384,00 zł, pozostałe wydatki rzeczowe (zakup materiałów i wyposażenia, naprawy i konserwacja sprzętu biurowego, zakup paliwa itp.) 103.300,00 zł,

- w rozdziale 75421 „Zarządzanie kryzysowe” wydatki w wysokości 10.000,00 zł, na doposażenie

i metod pracy dla dzieci w przedszkolach, oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych i innych formach wychowania przedszkolnego" - dotacja dla Niepublicznego Przedszkola w Karpaczu w wysokości 27.700,00 zł,

- w rozdziale 80150 „Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci i młodzieży w szkołach podstawowych” w łącznej wysokości 104.939,00 zł, z tego: dotację dla Niepublicznej Szkoły Podstawowej przy Centrum Medycznym w Karpaczu w wysokości 58.871,00 zł, wydatki realizowane przez szkołę publiczną w wysokości 46.068,00 zł.

W dziale 851 „Ochrona zdrowia” na 2020 rok przewidziano środki w wysokości 780.000,00 zł, z tego na: zwalczanie narkomanii 50.000,00 zł, działania w zakresie profilaktyki i przeciwdziałania alkoholizmowi 730.000,00 zł. W ramach wydatków bieżących, na realizację działań przy udziale organizacji pozarządowych oraz podmiotów wymienionych w art. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. z 2018 r., poz. 2052) przewidziano wydatki w wysokości 130.000,00 zł.

Szczegółowy zakres działań podejmowanych w zakresie określonych wyżej środków ustalony zostanie w Miejskim Programie Profilaktyki i Przeciwdziałania Alkoholizmowi i Narkomanii.

Wydatki w dziale 852 „Pomoc społeczna” w wysokości 2.267.938,00 zł w 2020 roku obejmują:

- w rozdziale 85202 „Domy pomocy społecznej” świadczenia opłacane za osoby pozostające w domach pomocy społecznej w wysokości 512.000,00 zł,

- w rozdziale 85213 „Składki na ubezpieczenia zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej oraz za osoby uczestniczące w zajęciach w centrum integracji społecznej” wydatki bieżące w wysokości 15.400 zł,

- w rozdziale 85214 „Zasiłki okresowe, celowe i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe” wydatki w wysokości 185.000,00 zł,

- w rozdziale 85215 „Dodatki mieszkaniowe” w wysokości 112.000,00 zł,

- w rozdziale 85216 „Zasiłki stałe” w wysokości 149.000,00 zł,

- w rozdziale 85219 „Ośrodki pomocy społecznej” wydatki bieżące w wysokości 1.097.538,00 zł, w tym: wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń 829.638,00 zł, pozostałe wydatki rzeczowe w wysokości 267.900,00 zł,

- w rozdziale 85228 „Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze” wydatki w wysokości 50.000,00 zł,

- w rozdziale 85230 „Pomoc w zakresie dożywiania” na posiłki dla potrzebujących wydatki w wysokości 42.000,00 zł,

- w rozdziale 85295 „Pozostała działalność”, wydatki z tytułu pozostawienia do dyspozycji gminy 2 wolnych miejsc dla bezdomnych w ośrodku „Przystań” w Leśnej w wysokości 5.000,00 zł.

W dziale 854 „Edukacyjna opieka wychowawcza” zaplanowano wydatki w łącznej wysokości 278.129,00 zł, z tego na:

- bieżące utrzymanie świetlicy przy Szkole Podstawowej w Karpaczu w wysokości 264.629,00 zł, z tego na: wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń pracowników 233.784 zł, pozostałe wydatki bieżące 30.845,00 zł,

- wydatki na pomoc materialną dla uczniów o charakterze socjalnym i motywacyjnym (stypendia) 13.500,00 zł.

W dziale 855 „Rodzina” wydatki w łącznej wysokości

5.019.200,00 zł, z tego:

- w rozdziale 85501 „Świadczenia wychowawcze” wydatki na realizację zadań zleconych gminie w ramach tzw. „programu 500+” w wysokości 3.644.000,00 zł,

- w rozdziale 85502 „Świadczenia rodzinne, świadczenia z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego” w ramach realizacji zadań zleconych wydatki w wysokości 1.042.000,00 zł,

- w rozdziale 85504 „Wspieranie rodziny” wydatki związane z działaniami podejmowanymi przez asystenta rodziny w wysokości 237.600,00 zł, w tym wynagrodzenia i składki od nich naliczane 121.360,00 zł, pozostałe wydatki rzeczowe 116.240,00 zł, w tym zadania zlecone gminie 102.000,00 zł,

- w rozdziale 85506 „Tworzenie i funkcjonowanie klubów dziecięcych” dotację celową udzieloną w trybie art. 221 ustawy o finansach publicznych w wysokości 12.000,00 zł,

- w rozdziale 85508 „Rodziny zastępcze” wydatki związane z utrzymaniem rodzinnej pieczy zastępczej w wysokości 70.000,00 zł, (gmina dofinansowuje 50% kosztów utrzymania dzieci w rodzinach zastępczych oraz 30% kosztów pobytu dziecka w domach dziecka).

- w rozdziale 85513 „Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia rodzinne, zgodnie z przepisami ustawy o świadczeniach rodzinnych oraz za osoby pobierające zasiłki dla opiekunów, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 4 kwietnia 2014 r. o ustaleniu i wypłacie zasiłków dla opiekunów”, wydatki na realizację zadań zleconych gminie wydatki w wysokości 13.600,00 zł.

W dziale 900 „Gospodarka komunalna i ochrona środowiska” zaplanowane na 2020 wydatki w wysokości 9.419.171,00 zł obejmują:

- w rozdziale 90001 „Gospodarka ściekowa i ochrona wód” wydatki w wysokości 114.500,00 zł przeznaczone na bieżące utrzymanie sieci kanalizacji deszczowej oraz opłaty za energię elektryczną zużyta w komorach spustowych,

- w rozdziale 90002 „Gospodarka odpadami” wydatki w wysokości 2.250.000,00 zł, na wydatki związane z funkcjonowaniem systemu gospodarowania odpadami komunalnymi,

- w rozdziale 90003 „Oczyszczanie miast i wsi” wydatki w wysokości 1.281.000,00 zł, na utrzymanie należytej przejezdności dróg w okresie zimy, czystości dróg na terenie gminy oraz pozostałe wydatki w tym zakresie,

- w rozdziale 90004 „Utrzymanie zieleni w miastach i gminach” wydatki w wysokości 1.377.671,00 zł, z tego: wydatki bieżące w wysokości 824.021,00 zł, wydatki majątkowe na realizację projektu pn. „Rozwój terenów zieleni w gminie Karpacz” w wysokości 553.650,00 zł,

- w rozdziale 90005 „Ochrona powietrza atmosferycznego” dotacje celowe na dofinansowanie kosztów likwidacji źródeł ciepła zasilanego paliwem stałym w wysokości 150.000,00 zł, koszty funkcjonowania elektronicznych systemów pomiaru jakości powietrza 1.000,00 zł,

- w rozdziale 90015 „Oświetlenie ulic, placów i dróg” wydatki w wysokości 4.225.000,00 zł, z tego: na bieżące naprawy, monitorowanie stanu i konserwację oświetlenia ulicznego, oświetlenie świąteczne, zakup energii elektrycznej 825.000,00 zł, na wydatki majątkowe na finansowanie wymiany oświetlenia na terenie Karpacza w wysokości 3.400.000,00 zł,

- w rozdziale 90026 „Pozostałe działania związane z gospodarką odpadami”, kwota 20.000,00 zł to wydatki z zakresu ochrony środowiska określone w załączniku nr 7 do uchwały.

Wydatki w dziale 921 „Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego” w wysokości 818.250,00 zł

obejmują:

- w rozdziale 92116 „Biblioteki” dotację dla Miejskiej Biblioteki Publicznej w Karpaczu w wysokości 335.350,00 zł

- w rozdziale 92118 „Muzea” dotację dla Miejskiego Muzeum Zabawek ze Zbiorów H. Tomaszewskiego w wysokości 396.400,00 zł,

- w rozdziale 92195 „Pozostała działalność”, wydatki w wysokości 86.500,00 zł na funkcjonowanie „Stacji Kultura”.

Na realizację działań w dziale 926 „Kultura fizyczna” w 2020 roku zaplanowano wydatki w łącznej kwocie 1.468.108,00 zł, z tego:

- w rozdziale 92601 „Obiekty sportowe” wydatki w łącznej wysokości 1.248.108,00 zł, z tego: na bieżące utrzymanie obiektów sportowych (ubezpieczenia obiektów, konserwacja urządzeń, zakup energii, pozostałe koszty eksploatacyjne) 248.108,00 zł, na wydatki majątkowe - zapłatę wykonawcy prac budowlanych związanych z przebudową stadionu kwotę 1.000.000,00 zł,

- w rozdziale 92605 „Zadania w zakresie kultury fizycznej” wydatki na nagrody i stypendia sportowe w wysokości 20.000,00 zł, na realizację zadania wyłonionego w ramach Budżetu Obywatelskiego - „ulicznej siłowni Street Workout” 50.000,00 zł,

- w rozdziale 92695 „Pozostała działalność” na realizację zadań w ramach Budżetu Obywatelskiego

- Integracji sportowej mieszkańców Karpacza” 100.000,00 zł oraz „Rekreacja i wypoczynek w Karpaczu” 50.000,00 zł.

W wyniku ustalenia dochodów na poziomie 44.355.841,00 zł, wydatków w wysokości 42.388.841,00 zł powstała nadwyżka budżetu gminy w wysokości 1.967.000,00 zł, która przeznaczona została na przypadające do spłaty w 2020 roku raty kapitałowe kredytu.

Wspólne zajęcia rekreacyjno-sportowe z budżetu partycypacyjnego dla mieszkańców Karpacza

DO 31 MARCA 2020R. MIESZKAŃCY KARPACZA MAJĄ CZAS NA ZGŁOSZENIE SWOJEGO UCZESTNICTWA W ZAJĘCIACH SPORTOWYCH, KTÓRE ODBYWAJĄ SIĘ W PARKU WODNYM TROPIKANA W HOTELU „GOŁĘBIEWSKI” W KARPACZU.

Wystarczy wypełnić formularz dostępny na stronie www.karpacz.pl lub bezpośrednio w Urzędzie Miejskim w Karpaczu (ul. Konstytucji 3 Maja 54, budynek B, pokój nr 5) i można korzystać ze wspólnych zajęć. Serdecznie zapraszamy mieszkańców Karpacza do integracji.



INFORMACJA DLA MIESZKAŃCÓW KARPACZA:

Wymiana źródeł ciepła w Karpaczu aktualna i potrzebna

Dofinansowanie do wymiany źródeł ciepła

I. Informacje ogólne:

Dofinansowaniem zostaną objęte działania inwestycyjne zrealizowane, związane z wymianą w nieruchomościach mieszkalnych źródła ciepła zasilanego paliwem stałym na nowe, ekologiczne źródło ciepła w postaci:

- 1) kotłów gazowych;
- 2) kotłów na lekki olej opałowy;
- 3) pieców zasilanych prądem elektrycznym;
- 4) kotłów na paliwa stałe 5 klasy (wg PN-EN 303-5:2012);
- 5) kotłów na biomasę 5 klasy (wg PN-EN 303-5:2012).

Dofinansowaniem mogą być również objęte zadania inwestycyjne związane z likwidacją w nieruchomościach mieszkalnych źródeł ciepła zasilanych paliwem stałym poprzez zastosowanie odnawialnych źródeł energii (OZE) - kolektory słoneczne, pompy ciepła, panele fotowoltaiczne, przydomowe elektrownie wiatrowe, służące zasilaniu nowego źródła ciepła.

Zastrzeżenia:

Wszystkie wymienione wyżej urządzenia muszą posiadać certyfikaty zgodności CE oraz muszą być fabrycznie nowe.

Program nie dotyczy nieruchomości wykorzystywanych sezonowo, np. domów letniskowych oraz budynków w budowie.

Warunkiem niezbędnym do objęcia zadania dofinansowaniem jest likwidacja wszystkich dotychczasowych źródeł ciepła w nieruchomości, zasilanych paliwem stałym, za wyjątkiem:

- wykorzystania pieców kaflowych jako akumulatory przy ogrzewaniu elektrycznym,
- pieców przedstawiających wysokie walory estetyczne,
- pieców objętych ochroną konserwatorską.

W powyższych przypadkach konieczne jest odłączenie pieca od przewodu kominowego.

II. Beneficjenci końcowi (osoby ubiegające się o dofinansowanie):

- osoby fizyczne (właściciele, współwłaściciele bądź najemcy mieszkalnych lokali komunalnych), w tym osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą w lokalu mieszkalnym;
- wspólnoty mieszkaniowe, których członkowie korzystają z ciepła wytworzonego we wspólnej kotłowni.

Zastrzeżenia:

Nieruchomość objęta zadaniem musi znajdować się w granicach administracyjnych Gminy Karpacz. W przypadku współwłasności do złożenia wniosku o dofinansowanie wymagana jest zgoda wszystkich współwłaścicieli, a dofinansowanie może być udzielone tylko wnioskodawcy.

Dofinansowanie jest udzielane osobno na każdy lokal mieszkalny, budynek jednorodzinny, kotłownię (w przypadku wspólnej kotłowni). Właściciel kilku nieruchomości w przypadku chęci objęcia ich dofinansowaniem będzie składał wnioski dla każdej nieruchomości oddzielnie.

W odniesieniu do nieruchomości mieszkalnych, w których prowadzona jest działalność gospodarcza lub zarejestrowana jest jej siedziba, dofinansowanie będzie stanowić pomoc de minimis, która udzielana będzie zgodnie z przepisami rozporządzenia Komisji (UE) nr 1407/2013 z dnia 18 grudnia 2013 r. w sprawie stosowania art. 107 i 108 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej do pomocy de minimis (Dz. Urz. L 352, 24.12.2013, L.352/1-L352/8).

III. Forma finansowania:

Dotacja z budżetu gminy może być udzielona w wysokości do 50% udokumentowanych, poniesionych kosztów kwalifikowalnych na zadanie, w maksymalnej wysokości do:

- 1) dla domu jednorodzinnego - 10.000,00 zł;
- 2) dla lokalu mieszkalnego w budynku wielorodzinnym - 7.000,00 zł;

3) w przypadku wspólnej kotłowni zasilającej w ciepło budynek wielorodzinny, limit kosztów określony będzie w oparciu o liczbę obsługiwanych lokali mieszkalnych - jako iloczyn tej liczby i kwoty - 4.000,00 zł.

Pozostałe koszty ponosi właściciel nieruchomości.

IV. Koszty kwalifikowalne i niekwalifikowalne:

Do kosztów kwalifikowalnych można zaliczyć:

- koszt przygotowania dokumentacji technicznej, w tym geologicznej, koniecznej do realizacji zadania;
- koszt demontażu starego źródła ciepła zasilanego paliwem stałym (wyłącznie w przypadku likwidacji wszystkich źródeł w nieruchomości objętej zgłoszeniem);
- koszt zakupu i montażu nowego źródła ciepła, wymieniowego w punkcie i;
- koszt przyłączy gazowych i energetycznych;
- koszt zakupu i montażu nowej instalacji technologicznej kotłowni wraz z niezbędną kontrolnopomiarową, instalacją elektryczną w obrębie kotłowni, zbiornikiem na paliwo oraz systemem odprowadzenia spalin - w przypadku kotłowni zasilających w ciepło budynki wielorodzinne;
- koszt zakupu i montażu energii z OZE (fotowoltaika oraz przydomowe elektrownie wiatrowe);
- koszt zakupu i montażu wewnętrznej instalacji:
 - a) gazowej (za licznikiem),
 - b) elektrycznej (za licznikiem),
 - c) centralnego ogrzewania (c.o.) oraz ciepłej wody użytkowej (c.w.u.) - tylko w przypadku likwidacji starego źródła ciepła zasilanego paliwem stałym (dotyczy likwidacji wszystkich źródeł w nieruchomości objętej zgłoszeniem);

- zbiornik na ciepłą wodę użytkową;
 - koszt zakupu i montażu wkładów kominowych;
 - koszt wykonania odwiertów w przypadku gruntowych pomp ciepła;
 - koszt wykonanych opinii kominiarskich.
- Wydatki niekwalifikowalne:
- nadzór nad realizacją zadania;
 - zmiana konstrukcji dachu i pokrycia dachowego;
 - roboty wykonane siłami własnymi przez dotowanego.

Okres kwalifikowalności wydatków rozpoczyna się 1 stycznia 2017 r., za datę poniesienia kosztu uznaje się datę wystawienia faktury, rachunku lub równoważnego dokumentu księgowego.

V. Dokumenty składane wraz z wnioskiem o udzielenie dotacji:

- oryginały faktur/rachunków wskazujące osobę ubiegającą się o dotację jako nabywcę oraz do wody zapłaty,
- umowa dostarczania paliwa/energii,
- dokument potwierdzający demontaż lub trwałe odłączenie starego źródła ciepła (np. protokół demontażu/odłączenia wykonany przez firmę zewnętrzną, pokwitowanie oddania zdemontowanego pieca do punktu skupu złomu lub odbioru odpadów, protokół odbioru wykonanego montażu nowego źródła wraz z demontażem starego, jeżeli wykonawca dokonywał łącznie obu czynności, opinia kominiarska);
- dokument potwierdzający prawidłowe wykonanie zadania (np. protokół odbioru wewnętrznej instalacji gazowej, protokół z pomiarów instalacji elektrycznej itp., oświadczenie instalatora posiadającego odpowiednie uprawnienia o prawidłowości wykonanych robót zgodnie z obowiązującymi przepisami i normami, odbiór kominiarski);
- pozwolenie na budowę lub potwierdzenie przyjęcia zgłoszenia przez właściwy organ administracji architektoniczno-budowlanej;
- certyfikaty zgodności CE zamontowanych urządzeń;
- dokument potwierdzający klasę nowego kotła;
- opinia kominiarska potwierdzająca trwałe usunięcie połączenia pieca z przewodem kominowym.

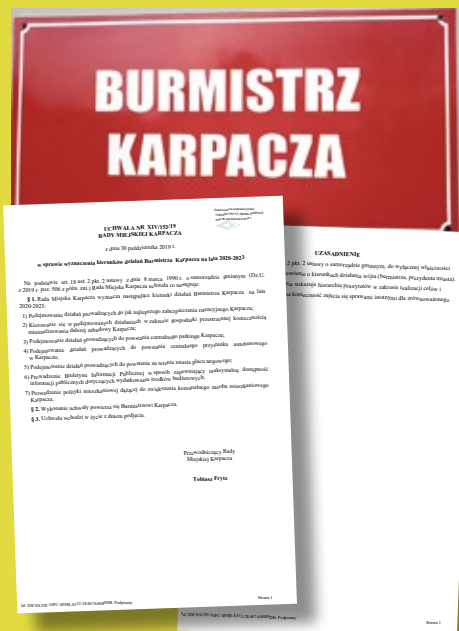
Wskazane jest również wykonanie dokumentacji fotograficznej przed dokonaniem demontażu starego źródła ciepła zasilanego paliwem stałym.

Informacji udziela:

Patrycja Korzeniowska-Przywara
podinspektor ds. ochrony środowiska
Urząd Miejski w Karpaczu
tel. 75 76 18 611



Rada Miejska Karpacza w drodze uchwały wyznacza kierunki działania burmistrza na lata 2020-2023



UCHWAŁA NR XIV/153/19 RADY MIEJSKIEJ KARPACZA z dnia 30 października 2019 r. w sprawie wyznaczenia kierunków działań Burmistrza Karpacza na lata 2020-2023
Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2019 r. poz. 506 z późn. zm.) Rada Miejska Karpacza uchwała co następuje:

§ 1.

Rada Miejska Karpacza wyznacza następujące kierunki działań Burmistrza Karpacza na lata 2020-2023:

- 1) Podejmowanie działań prowadzących do jak najlepszego zabezpieczenia retencyjnego Karpacza;
- 2) Kierowanie się w podejmowanych działaniach w zakresie gospodarki przestrzennej koniecznością minimalizowania dalszej zabudowy Karpacza;
- 3) Podejmowanie działań prowadzących do powstania centralnego parkingu Karpacza;
- 4) Podejmowanie działań prowadzących do powstania centralnego przystanku autobusowego w Karpaczu;
- 5) Podejmowanie działań prowadzących do powstania na terenie miasta placu targowego;
- 6) Prowadzenie Biuletynu Informacji Publicznej w sposób zapewniający maksymalną dostępność informacji publicznych dotyczących wydatkowania środków budżetowych;
- 7) Prowadzenie polityki mieszkaniowej dążącej do zwiększenia komunalnego zasobu mieszkaniowego Karpacza.

§ 2.

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Karpacza.

§ 3.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.
*Przewodniczący Rady Miejskiej Karpacza
Tobiasz Frytz*

14 radnych przeciw...

NA SESJI RADY MIEJSKIEJ KARPACZA, KTÓRA ODBYŁA SIĘ W DNIU 18 GRUDNIA 2019R. RADNI NIE WYRAZILI ZGODY NA SPRZEDAŻ W DRODZE BEZPRZETARGOWEJ NIERUCHOMOŚCI GRUNTOWEJ O POW.0,16 HA PRZY ULICY RYBACKIEJ 8 W KARPACZU JEJ UŻYTKOWNIKOWI WIECZYSTEMU.



Na terenie tym zgodnie z przedstawioną na jednej z Komisji przez pełnomocnika koncepcją budowlaną powstać miało 20 apartamentów, obecnie działka wystawiona jest na sprzedaż pod inwestycję. Wnioskiem o nr 7 z dnia 15 stycznia 2020r. połączonych Komisji Rady Miejskiej Karpacza radni zwrócili się do burmistrza o podjęcie działań zmierzających do odkupienia przez miasto Karpacz tej nieruchomości. Na obecną chwilę na podstawie Uchwały Nr XLIV/398/14 Rady Miejskiej Karpacz z dnia 19 maja 2014 r. w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obejmującego tereny kompleksu narciarskiego w rejonie Góry Saneczkowej w Karpaczu, działka o nr 501 o pow. 0,16 ha i 514 o pow. 0,0489 ha przeznaczone są w obowiązującym planie pod tereny usług turystycznych i/lub tereny usług komercyjnych.

RED

UCHWAŁA NR 197/19 RADY MIEJSKIEJ KARPACZA z dnia 29 listopada 2019 r. w sprawie wyrażenia zgody na sprzedaż nieruchomości stanowiącej własność Gminy Karpacz jej użytkownikowi wieczystemu

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 9 lit a ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2019 r., poz. 506 ze zm.) w związku z art. 13 ust. 1, art. 32 ust. 1 i art. 37 ust. 2 pkt 5 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2018 r., poz. 2204 ze zm.) uchwała się, co następuje:

XVI Sesja Rady Miejskiej Karpacza		
Głosowanie		
Projekt uchwały nr 197/19 w sprawie wyrażenia zgody na sprzedaż nieruchomości stanowiącej własność Gminy Karpacz jej użytkownikowi wieczystemu.		
Typ głosowania	jawne	Data głosowania: 18.12.2019 12:33
Liczba uprawnionych	15	Głosy za 1
Liczba obecnych	15	Głosy przeciw 14
Liczba nieobecnych	0	Głosy wstrzymujące się 0
		Obecni niegłosujący 0

Uprawnieni do głosowania					
Lp	Nazwisko i imię	Głos	Lp	Nazwisko i imię	Głos
1.	Czerniak Wiesław	PRZECIW	9.	Pajdzik Mieczysław	PRZECIW
2.	Czubak Mirosław	PRZECIW	10.	Patek Krzysztof	PRZECIW
3.	Frytz Tobiasz	PRZECIW	11.	Ryczkowski Daniel	ZA
4.	Grabska Agnieszka	PRZECIW	12.	Seweryn Irena	PRZECIW
5.	Hajndrych Małgorzata	PRZECIW	13.	Staniszewska Joanna	PRZECIW
6.	Kościsz Noemi	PRZECIW	14.	Talaga Andrzej	PRZECIW
7.	Kubik Grzegorz	PRZECIW	15.	Wesołowski Wojciech	PRZECIW
8.	Motyłski Janusz	PRZECIW			

§ 1.

Wyraża się zgodę na sprzedaż w drodze bezprzetargowej nieruchomości gruntowej stanowiącej własność Gminy Karpacz oznaczonej w operacie gruntów i budynków jako działka nr 501, o powierzchni 0,1600 ha, obręb Karpacz - 2, na rzecz jej użytkownika wieczystego.

§ 2.

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Karpacza.

§ 3.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.
*Przewodniczący Rady Miejskiej Karpacza
Tobiasz Frytz*

PO RAZ KOLEJNY ZOSTAJE
PODJĘTA PRÓBA WPISANIA
KILKU ZABYTKOWYCH
OBIEKTÓW ZNANYCH POD
NAZWĄ DW CHROBRY PRZY
UL. KONSTYTUCJI 3 MAJA
I OKRZEI W KARPACZU DO
REJESTRU ZABYTKÓW.

Na wniosek Stowarzyszenia Ochrony Krajobrazu i Architektury Sudeckiej Dolnośląski Konserwator Zabytków we Wrocławiu wszczął 20 grudnia 2019r. postępowanie administracyjne w tej sprawie.

Budynki domu wypoczynkowego Chrobry na tapecie...

RED

DOLNOŚLĄSKI WOJEWÓDZKI
KONSERWATOR ZABYTKÓW
we WROCŁAWIU



50-243 Wrocław, ul. Władysława Łokietka 11
71 343 65 01, 71 344 38 92

dwkz@dwkz.pl
http://wosoz.ibip.wroc.pl/public/

WRiD.5140.56.2019.KM
polecony za zwrotnym potwierdzeniem odbioru

Wrocław, dnia 20.12.2019 r.

POSTANOWIENIE NR 829/2019

Działając na podstawie art. 31 § 1 i 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. *kodeks postępowania administracyjnego* (Dz. U. 2018, poz. 2096 ze zm.) w związku z art. 9 ust. 1 ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. *o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami* (Dz. U. 2018, poz. 2067 t.j.)

postanawiam

- wszcząć z urzędu postępowanie administracyjne w sprawie wpisu do rejestru zabytków nieruchomości: budynków domu wypoczynkowego *Chrobry*, położonych przy ul. Konstytucji 3 Maja 73, 73a, ul. S. Okrzei 1 w miejscowości Karpacz, gm. Karpacz, pow. jeleniogórski, na działkach nr 126, 125

oraz

- dopuszczyć Stowarzyszenie Ochrony Krajobrazu i Architektury Sudeckiej (SOKiAS), reprezentowane przez Państwa Annę Bialikiewicz-Stoch, Kazimierza Blomberga na prawach strony do udziału w postępowaniu administracyjnym w sprawie wpisu do rejestru zabytków nieruchomości: budynków domu wypoczynkowego *Chrobry*, położonych przy ul. Konstytucji 3 Maja 73, 73a, ul. S. Okrzei 1 w miejscowości Karpacz, gm. Karpacz, pow. jeleniogórski, na działkach nr 126, 125.

Uzasadnienie

Pismem z dnia 25.03.2019 r. (wpł. 26.03.2019 r.) Stowarzyszenie Ochrony Krajobrazu i Architektury Sudeckiej – reprezentowane przez Państwa Annę Bialikiewicz-Stoch, Kazimierza Blomberga – wystąpiło do Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków we Wrocławiu z wnioskiem o wszczęcie postępowania administracyjnego w sprawie wpisu do rejestru zabytków nieruchomości: budynków domu wypoczynkowego *Chrobry*, położonych przy ul. Konstytucji 3 Maja 73, 73a/ S. Okrzei 1, na działkach nr 126, 125, obręb Karpacz 4 oraz uznanie Stowarzyszenia SOKiAS jako strony w postępowaniu administracyjnym.

Rozpatrując sprawę Dolnośląski Wojewódzki Konserwator Zabytków we Wrocławiu ustalił stan faktyczny i prawny sprawy, i stwierdził co następuje.

Zgodnie z art. 9 ust.1 ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie i opiece nad zabytkami (Dz. U. 2018 poz. 2067 t.j.) do rejestru wpisuje się *zabytek nieruchomy na podstawie decyzji wydanej przez wojewódzkiego konserwatora zabytków z urzędu bądź na wniosek właściciela zabytku nieruchomego lub użytkownika wieczystego gruntu, na którym znajduje się zabytek nieruchomy.*

Rozpatrując wniosek Stowarzyszenia w przedmiotowej sprawie organ konserwatorski, zgodnie z art. 31 k.p.a., w pierwszej kolejności ustalił czy istnieje interes społeczny w tym, aby dana organizacja stała się inicjatorem wszczęcia postępowania o wpis do rejestru budynku mieszkalnego położonego w Karpaczu przy ul. Konstytucji 3 Maja 73, 73a, ul. S. Okrzei 1, na działkach nr 126, 125, obręb Karpacz 4 oraz czy jest to uzasadnione jej celami statutowymi. Przesłanki powyższe muszą być spełnione łącznie.

W aktach sprawy znajduje się statut Stowarzyszenia, z którego wynika, że wystąpienie z ww. wnioskiem mieści się w zakresie statutowego działania Stowarzyszenia określonego w *Statucie Stowarzyszenia* ponieważ w rozdziale II pkt 7 zapisano: *celem Stowarzyszenia jest: a) ochrona i zachowanie dziedzictwa kulturowego, przyrodniczego i krajobrazowego Sudetów, ze szczególnym uwzględnieniem dorobku architektonicznego (...).*

Odnosnie pierwszej ze wskazanych wyżej przesłanek należy stwierdzić, że przedmiotowe obiekty są zabytkami z przełomu XIX/XX w. i należą do obiektów pensjonatowo-hotelowych. Istnieje zatem cel społeczny ze wszczęciem postępowania celem ustalenia czy ww. obiekt posiada wartości kwalifikujące go do objęcia ścisłą ochroną prawną. Odnosnie wniosku Stowarzyszenia o dopuszczenie do udziału w ww. postępowaniu, organ konserwatorski zbadał czy istnieje zasadność udziału tej organizacji społecznej w ww. sprawie i czy za jej dopuszczeniem do postępowania przemawia interes społeczny.

Zgodnie z uzasadnieniem wyroku WSA w Warszawie z dnia 14.05.2010 r. (syg. IV Sa/Wa 460/10): *Organizacja społeczna żądając dopuszczenia jej do udziału w sprawie dotyczącej innej osoby, powinna wykazać istnienie związku pomiędzy swoimi celami statutowymi a przedmiotem postępowania administracyjnego. Istnienie tego związku podlega ocenie organu administracji publicznej. Organ administracji publicznej w toku postępowania musi dokonać oceny, czy interes społeczny, ustalony i*

skonkretyzowany w świetle przedmiotu danego postępowania, przemawia za przyznaniem stowarzyszeniu uprawnień procesowych strony w sprawie dotyczącej interesu innego podmiotu.

Interes społeczny, na który może powoływać się organizacja społeczna, żądając dopuszczenia jej do udziału w postępowaniu administracyjnym wymaga konkretyzacji poprzez wskazanie wartości istotnych i ważnych ze społecznego punktu widzenia i odniesienia ich do przedmiotu postępowania (por. wyrok NSA w Warszawie z dnia 17.11.2011 r., sygn. II OSK 1786/10).

Wobec powyższego, mając na względzie że zostały spełnione przesłanki z art. 31 k.p.a., postanowiono jak na wstępie.

Pouczenie

Na postanowienie o odmowie wszczęcia postępowania lub dopuszczenia do udziału w postępowaniu organizacji społecznej służy zażalenie do Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego w terminie 7 dni licząc od daty otrzymania niniejszego postanowienia.



Wykaz imprez sportowych i promocyjnych dofinansowanych przez miasto Karpacz w roku 2020

Wykaz imprez sportowych oraz kwoty ich dofinansowania przez miasto na 2020 rok:

Nazwa imprezy sportowej	Organizator	Kwota finansowana przez Gminę Karpacz
Mistrzostwa Karkonoszy w Narciarstwie o Puchar Burmistrza	Gmina Karpacz	20 000
Bieg 8848 Everest Sudecki	Klub Sportowy Polskie Himalaje	1 000
Zimowy Ultramaraton Karkonoski	PocoLoco	10 000
Bieg dla Serca	Karpacz Sport, Kowary Biegaj	2 000
Bieg do Kotła Łomniczki (2 edycje)	Gmina Karpacz	6 000
Mistrzostwa Polski na 10000 m	Polski Związek Lekkiej Atletyki - Gmina Karpacz	15 000
Mityng U20 Polska - Czechy - Słowenia - Słowacja- Węgry	Polski Związek Lekkiej Atletyki - Gmina Karpacz	15 000
3 x Śnieżka = 1 x Mont Blanc	Szkola Zdobywców Horyzont	0
Uphill Race Śnieżka	Grabek Promotion	8 000
Rowerem na Śnieżkę	Rotary Karkonosze	10 000
Townhill	Fundacja Bike Planet	5 000
SUMA		92 000

Wykaz imprez promocyjnych oraz kwoty ich dofinansowania przez miasto na 2020 rok:

Nazwa imprezy promocyjnej	Organizator	Kwota finansowana przez Gminę Karpacz
Sylwester	Gmina Karpacz	130 000
Forum Przemysłowe	Fundacja Instytut Studiów Wschodnich	50 000
WOSP	Gmina Karpacz	2 000
Spotkania integracyjne dla mieszkańców - Grill Party	Gmina Karpacz	8 000
Szukanie Wielkanocnego Zajczka	Gmina Karpacz	2 000
XXI Mistrzostwa Polski z Jajem	Gmina Karpacz	4000
Arado	Fabryka Historii	12 300
Dzień Dziecka	Gmina Karpacz	8 000
Rajd Koguta	Gmina Karpacz	6 000
Powitanie lata Jany	Gmina Karpacz	6 000
Parada rowerów z Kamilem Okras	Gmina Karpacz	3 000
Parkowanie pod Lip 2 edycje	Gmina Karpacz	40 000
Piknik Strażacki	Gmina Karpacz	10 000
Festiwal Smaków Liczyrzepy	Organizator wycofał się z organizacji imprezy	0
Karbaretki	Gmina Karpacz	150 000
Piknik Entuzjastów Harley-Davidson	HD TOUR Sp z o.o.	20 000
Dni Świętego Wawrzyńca	Gmina Karpacz /Parafia pw. NNMP	50 000
Open Street Festival 3 dni	Gmina Karpacz	300 000
Dni Lajtowe	Polski Klub Alpejski / Gmina Karpacz	10 000
U-rodziny Henryka	Gmina Karpacz	5 000
Rozświetlenie Choinki	Gmina Karpacz	5 700
SUMA		822 000

Ile kosztowała rozbudowa stadionu miejskiego w Karpaczu?

W dniu 19 lipca 2019r. burmistrz miasta Karpacza podpisał z Polskim Związkiem Lekkiej Atletyki porozumienie o współpracy.

W dniu 08.11.2019r. Komisja odbiorowa powołana Zarządzeniem burmistrza Karpacza rozpoczęła odbiór prac poprawkowych, podczas odbioru końcowego robót nie stwierdzono wad, okres gwarancji wynosi 5 lat.

Porozumienie o współpracy Zawarte w dniu 19 lipca 2019 r. w Karpaczu pomiędzy:

Gminą Karpacz z siedzibą w Karpaczu przy ul. Konstytucji 3 Maja 54, NIP: 611-01-07-759, REGON: 230821552 zwaną dalej Gminą, reprezentowaną przez:

Radosława Jęcka - Burmistrza Miasta Karpacza
Krystynę Kuczkiewicz – Sikorską – Skarbnika Gminy a Polskim Związkiem Lekkiej Atletyki z siedzibą w Warszawie przy ul. Mysłowickiej 4, NIP: 118-09-85-758, REGON: 000866580, zwanym dalej PZLA reprezentowanym przez:

Henryka Olszewskiego – Prezesa Polskiego Związku Lekkiej Atletyki

Pawła Olszańskiego – Sekretarza Generalnego Polskiego Związku Lekkiej Atletyki o następującej treści:

RED.

Strony porozumienia, zwane dalej Stronami oświadczają, że zawierają przedmiotowe porozumienie w związku z realizacją inwestycji pn. „Rozbudowa stadionu miejskiego w Karpaczu – arena lekkoatletyczna kat. VA, boisko piłkarskie i sportowa infrastruktura towarzysząca” w Karpaczu” oraz jej współfinansowaniem ze środków Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej w ramach umowy dofinansowania nr 2017/0231/6552 Podstawą porozumienia jest opracowany przez Ministerstwo Sportu i Turystyki dokument pn. „Program Rozwoju Inwestycji o Szczególnym Znaczeniu dla Sportu” z dnia 24.01.2014 r. oraz rozporządzenia Ministra Sportu i Turystyki z dnia 23.08.2010r. w sprawie dofinansowania zadań ze środków Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej (pz.U. Nr 156, poz. 1051). Niniejsze porozumienie jest po-

twierdzeniem woli podjęcia współpracy przez obie strony.

§ 1

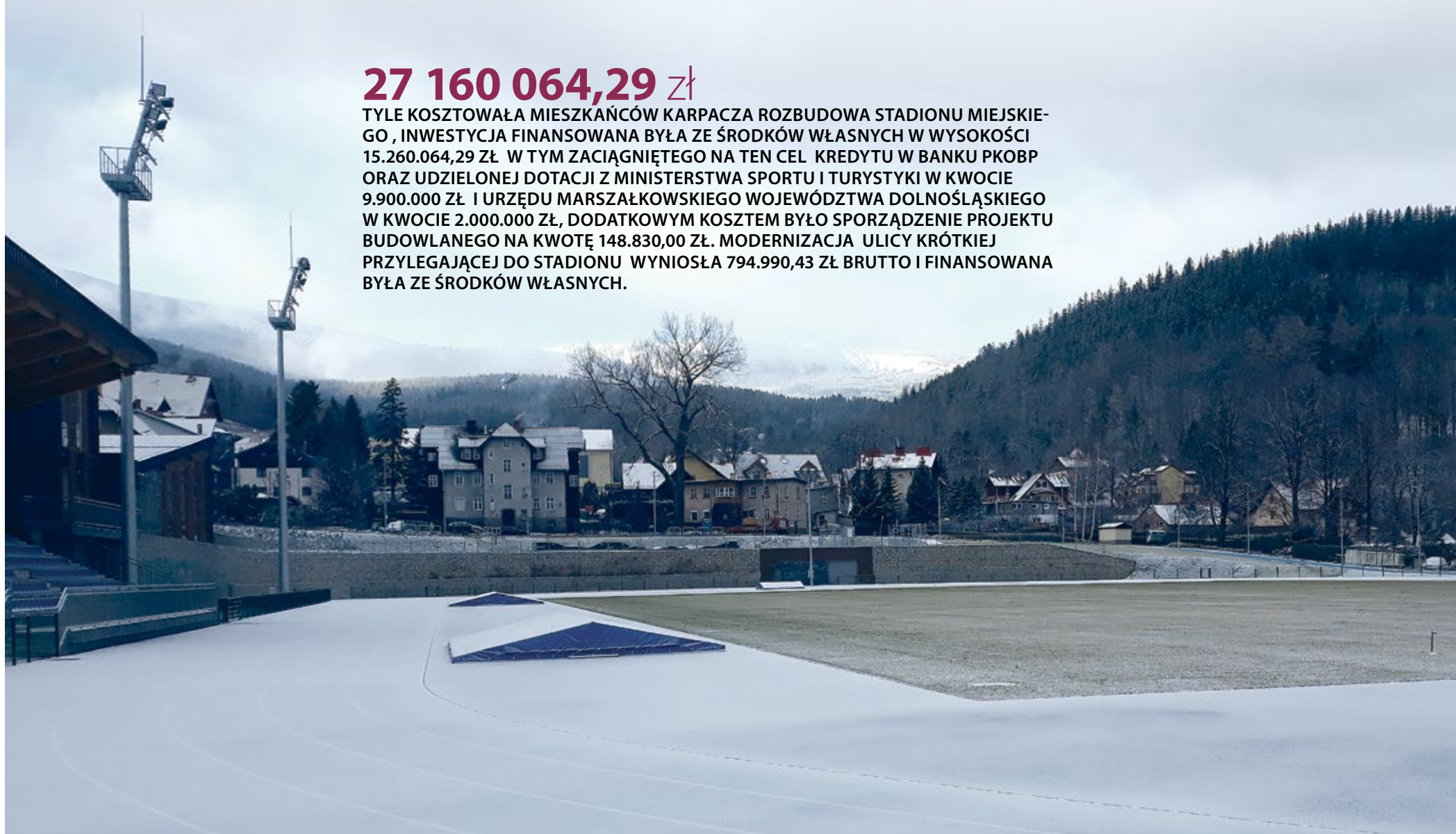
Strony porozumienia podpisują niniejsze porozumienie o współpracy, mając na celu rozwój sportu wyczynowego w Polsce oraz zapewnienie i udostępnienie odpowiedniej infrastruktury sportowej dla szkolenia dzieci i młodzieży uzdolnionej sportowo.

§ 2

1. Przedmiotem porozumienia jest wykorzystanie obiektu sportowego Gminy jako bazy szkoleniowej dla celów szkolenia PZLA na okres 20 lat.
2. Każda ze Stron może wypowiedzieć umowę porozumienia z zachowaniem trzymiesięcznego okresu wypowiedzenia
3. W przypadku zaistnienia okoliczności uniemożliwiających realizację porozumienia, za które

27 160 064,29 zł

TYLE KOSZTOWAŁA MIESZKAŃCÓW KARPACZA ROZBUDOWA STADIONU MIEJSKIEGO, INWESTYCJA FINANSOWANA BYŁA ZE ŚRODKÓW WŁASNYCH W WYSOKOŚCI 15.260.064,29 ZŁ W TYM ZACIĄGNIĘTEGO NA TEN CEL KREDYTU W BANKU PKOBP ORAZ UDZIELONEJ DOTACJI Z MINISTERSTWA SPORTU I TURYSTYKI W KWOCIE 9.900.000 ZŁ I URZĘDU MARSZAŁKOWSKIEGO WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO W KWOCIE 2.000.000 ZŁ, DODATKOWYM KOSZTEM BYŁO SPORZĄDZENIE PROJEKTU BUDOWLANEGO NA KWOTĘ 148.830,00 ZŁ. MODERNIZACJA ULICY KRÓTKIEJ PRZYLEGAJĄCEJ DO STADIONU WYNIOSŁA 794.990,43 ZŁ BRUTTO I FINANSOWANA BYŁA ZE ŚRODKÓW WŁASNYCH.



Interwencja w stolicy

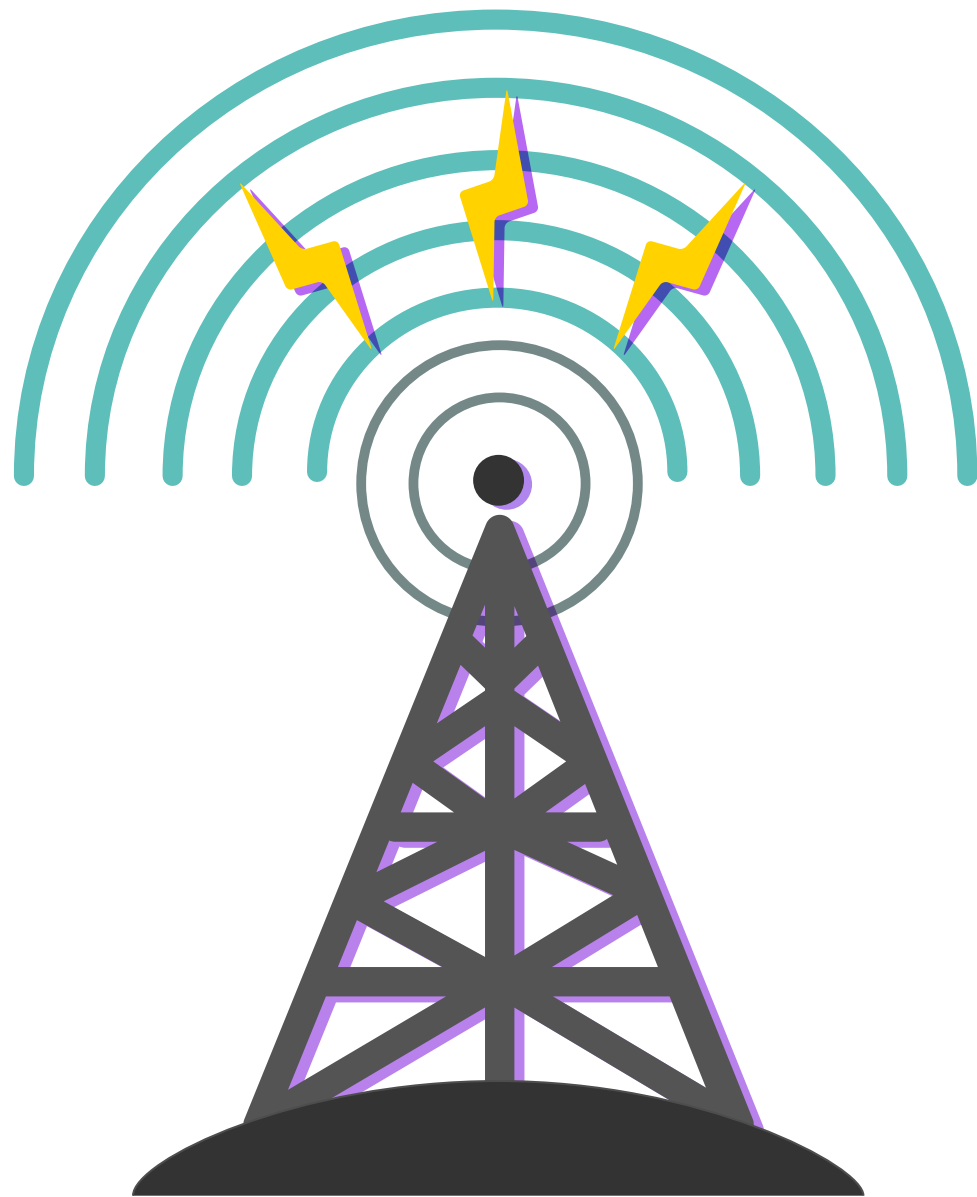
RADNI RADY MIEJSKIEJ KARPACZA W IMIENIU MIESZKAŃCÓW KARPACZA INTERWENIUJĄ W URZĘDZIE KOMUNIKACJI ELEKTRONICZNEJ I KRAJOWEJ RADZIE RADIOFONII I TELEWIZJI W WARSZAWIE W SPRAWIE POPRAWY DOSTĘPU DO SYGNAŁÓW TELEWIZYJNYCH EMITOWANYCH W RAMACH NAZIEMNEJ TELEWIZJI CYFROWEJ.

Radni Rady Miejskiej Karpacza, w imieniu Mieszkańców miasta Karpacza zwracają się do Pana Prezesa UKE oraz Przewodniczącego KRRiT o wsparcie naszych starań zmierzających do poprawy dostępu do sygnałów telewizyjnych emitowanych w ramach naziemnej telewizji cyfrowej.

Dostęp do sygnałów telewizyjnych na terenie Karpacza od kilkadziesiąt lat odbywa się z wykorzystaniem dwóch stacji przekaźnikowych. Stacje te do 2013 roku zapewniały mieszkańcom dostęp do trzech z pięciu programów telewizyjnych nadawanych drogą naziemną. Oznacza to, że mieszkańcy miasta do tego właśnie roku mogli korzystać z 60% dostępnych wówczas programów telewizyjnych. Pogorszenie sytuacji nastąpiło w 2013 roku. Wówczas na terenie kraju zostały uruchomione multipleksy cyfrowe oznaczone symbolami MUX-1, MUX-2 oraz MUX-3. Pojawienie się sygnałów multipleksów na terenie większości kraju niestety nie oznaczało uruchomienia ich dla mieszkańców Karpacza. Zaledwie jeden z wymienionych multipleksów emitowany jest ze stacji nadawczych w naszym mieście. Oznacza to, że dostępność programów telewizyjnych dla mieszkańców oraz odwiedzających Karpacz osób spadła do 33%.

Chcąc zrozumieć taki stan rzeczy dotarliśmy do stron internetowych Urzędu Komunikacji Elektronicznej oraz Krajowej Rady Radiofonii i Telewizji. Na pierwszych stronach witryn zauważyliśmy komunikaty o zapowiadanej zmianie systemu emisyjnego z DVB-T na DVB-T2. Zmiana ta ma spowodować polepszenie jakości technicznej emitowanych programów telewizyjnych zmieniając ją na jakość HD. Z umieszczonych w komunikacie odniesień do stron Ministerstwa Cyfryzacji dowiedzieliśmy się, że poza wysoką jakością sygnałów TV, na terenie kraju dostępne będzie już nie 3 a 6 multipleksów. Dotychczasowe omijanie stacji przekaźnikowych w Karpaczu przez nadawców MUX-1 i MUX-2 pozwala sądzić, że od 30 czerwca 2022 roku mieszkańcy miasta doznają kolejnej degradacji w dostępie do usług multimedialnych, gdyż brak uruchomienia MUX-4, MUX-5 i MUX-6 spowoduje, że osiągnięty zostanie niezwykle niski w nich udział wynoszący zaledwie 17%. Przynajmniej taki stan rzeczy dotyczyć się będzie mieszkańców wszystkich miejscowości, którzy od dziesięcioleci uzależnieni są w dostępie do programów telewizyjnych od ich uruchomienia ze stacji przekaźnikowych. Można śmiało przyjąć że jest to co najmniej 300 tys. obywateli Polski.

Analizując naszą przyszłą bardzo złą sytuację staliśmy się dociec jej przyczyny. Dlaczego dzieje się tak, że mieszkańcy większości kraju mają dostęp do treści telewizyjnych z wykorzystaniem



niezmiennie tych samych stacji nadawczych, natomiast mieszkańcy Karpacza tego przywileju już od wielu lat nie posiadają?

Prawdopodobnym źródłem takiego stanu rzeczy jest to, że tylko dla głównych nadajników w kraju wyznaczone są parametry nadawcze. Takich parametrów nie ma natomiast dla stacji przekaźnikowych. W tym najprawdopodobniej tkwi przyczyna nieustającego zubażania mieszkańców takich miejscowości jak Karpacz w dostęp do treści telewizyjnych.

Zmiana złej sytuacji mieszkańców naszego miasta w opisywanym powyżej problemie leży więc w zasięgu możliwości Pana Prezesa i Przewodniczącego. Dołączone na stronie UKE i KRRiT odnośniki do dokumentów Ministerstwa Cyfryzacji uświadomiły nam, że proces zmiany systemu nadawania musi się wiązać z nowelizacją wielu aktów prawnych. Jeżeli tak jest, to obecna chwila

jest najważniejszą aby dokonać poprawy w obowiązujących przepisach i zezwoleniach, w taki sposób, aby mniejszym miejscowości położone w obszarze górystym odzyskały dostęp do treści telewizyjnych na równym poziomie jak ma to miejsce w pozostałej części kraju.

Radni Rady Miejskiej Karpacza zwracają się do Pana Prezesa UKE oraz Przewodniczącego KRRiT o pomoc w poprawie bardzo niekorzystnej pozycji mieszkańców naszej miejscowości w obszarze dostępu do programów telewizyjnych nadawanych w technologii naziemnej. Mamy głębokie przekonanie, że jedynie odpowiednio znowelizowane przepisy i zezwolenia wydawane przez Urząd Komunikacji Elektronicznej oraz Krajową Radę Radiofonii i Telewizji mogą poprawić sytuację mieszkańców oraz licznie odwiedzających nas gości w dostępie do obecnych i przyszłych programów telewizyjnych.

Strony nie ponoszą odpowiedzialności, Strony mogą rozwiązać porozumienie bez zachowania okresu wypowiedzenia.

4. Porozumienie może zostać rozwiązane w każdym czasie za zgodą obu Stron.

§ 3

1. Strony porozumienia ustalają, że Gmina udostępni PZLA obiekt sportowy: stadion lekkoatletyczny w Karpaczu przy ul. Polskich Olimpijczyków 1, zwany dalej stadionem, na preferencyjnych warunkach odpłatności tj. na poziomie kosztów własnych.

2. Gmina zobowiązuje się do udostępniania stadionu na preferencyjnych warunkach na potrzeby krajowych i międzynarodowych imprez lekkoatletycznych jako gospodarz i współorganizator.

§ 4

1. Związek będzie wykorzystywał do celów szkoleniowych stadion, sprzęt i urządzenia na nim zainstalowane przez lekkoatletów kadry narodowej i kadr w różnych kategoriach wiekowych podczas organizowanych zgrupowań oraz na potrzeby organizacji krajowych i międzynarodowych imprez lekkoatletycznych, o które Gmina będzie zabiegała.

2. Związek zobowiązuje się do uwzględnienia stadionu, jako strategicznego w kalendarzu ogólnopolskich imprez lekkoatletycznych w latach 2019 - 2039 w zakresie organizacji:

a) Mistrzostw Polski w biegach na 5000 i 10 000m
b) Mityngów kontrolnych i kwalifikacyjnych PZLA.

§ 5

1. Wszelkie zmiany i uzupełnienia porozumienia wymagają zgody obu Stron i zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.

2. W sprawach nie uregulowanych w porozumieniu będą miały zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.

3. Ewentualne spory pomiędzy Stronami będzie rozstrzygał sąd właściwy dla siedziby Gminy.

§ 6

Porozumienie zawarto w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.



Interpelacja poselska do Ministerstwa Sportu i Turystyki

Interpelacja nr 30493 do ministra inwestycji i rozwoju w sprawie statusu prawnego nieruchomości mieszkaniowych przeznaczonych do najmu okazjonalnego-krótkoterminowego

Zgłaszający: Jerzy Borowczak
Data wpływu: 26-03-2019

Szanowny Panie Ministrze!

Od wielu lat środowiska zawodowe zarządców nieruchomości, przedstawiciele spółdzielni mieszkaniowych oraz samorządów apelują o pilne uregulowanie problemu krótkoterminowego najmu lokali mieszkaniowych. Brak jednoznacznych unormowań ograniczających ten proceder w coraz większym stopniu uderza w mieszkańców budynków wielorodzinnych wielu polskich miast, szczególnie tych atrakcyjnych turystycznie. Pomimo licznych, kierowanych wcześniej do władz apeli zarówno samorządy, jak i właściciele oraz zarządcy budynków nie mają narzędzi prawnych, które pozwoliłyby w adekwatny sposób zareagować na to zjawisko.

Obecnie obowiązujące przepisy nie stanowią żadnych ram dla najmu krótkoterminowego, pozostawiając inwestorom wynajmującym swe mieszkania całkowitą swobo-

dę w tym zakresie. Zarządcy lub ogół właścicieli nieruchomości, nie mogąc kształtować i regulować możliwości użytkowania lokali mieszkalnych na wynajem krótkoterminowy, pozbawieni są tym samym wpływu na wspólną nieruchomość. Ustanowienie przepisów, które pomogą kontrolować działalność tego typu w apartamentach zarówno w zakresie legalności działania, odprowadzania podatków oraz respektowania ciszy nocnej i porządku w obiektach, w których znajdują się takie apartamenty, staje się koniecznością. Obowiązujące prawo nie zawiera skutecznych rozwiązań, które zapewniłyby ochronę mieszkańcom budynków wielorodzinnych, które zamieniane są w hotele lub apartotele.

Brak skutecznych rozwiązań prawnych wpływa negatywnie na sytuację stałych mieszkańców budynków wielorodzinnych. Lawinowo rosnąca liczba lokali przeznaczonych na doraźny najem, tzw. inwestycyjnych, powoduje jednoczesny spadek dostępności i wzrost cen mieszkań. Sytuacja ta w znaczący sposób ogranicza też możliwość najmu długoterminowego osobom, które z różnych powodów nie mogą lub nie chcą kupić własnego mieszkania. Jednocześnie przeznaczenie mieszkania do najmu okazjonalnego często okazuje się uciążliwe dla współmieszkańców i sprowadza na nich liczne zagrożenia, m.in. z tego powodu, że budynki wielorodzinne nie spełniają norm w zakre-

sie bezpieczeństwa pożarowego, zdrowotnego i sanitarno-epidemiologicznego wymaganych dla obiektów zbiorowego zakwaterowania. W zaistniałych okolicznościach niezbędne jest więc prawne oddzielenie nieruchomości tzw. inwestycyjnych, w których właściciele mogą przeznaczać swe mieszkania do celów najmu krótkoterminowego.

W związku z powyższym proszę o udzielenie odpowiedzi na następujące pytania:

1. Z jakich powodów do dnia dzisiejszego ministerstwo nie podjęło prac legislacyjnych w celu zmiany przepisów Prawa budowlanego, ustawy o własności lokali, ustawy o spółdzielniach mieszkaniowych i powiązanych z nimi w celu odrębnego traktowania lokali tzw. inwestycyjnych przeznaczonych do najmu krótkoterminowego?

2. Czy ministerstwo przygotowuje zarządzenie kompleksowych kontroli przez służby nadzoru budowlanego i inne do tego powołane, czy lokale mieszkalne wykorzystywane do najmu krótkoterminowego spełniają wymogi prawa dla obiektów zbiorowego zamieszkania w celu zapobiegania tragicznym wypadkom, jak to zrobiono w przypadku lokali wykorzystywanych jako tzw. escape roomy?

Pozostaję z szacunkiem

12 kwietnia 2019
MINISTER INWESTYCJI I ROZWOJU
DM-IV.053.11.2019.BP

Pan Marek Kuchciński
Marszałek Sejmu RP

Dotyczy: odpowiedzi na interpelację nr 30493 w sprawie najmu krótkoterminowego

Szanowny Panie Marszałku,
odpowiadając na interpelację Pana Posła Jerzego Borowczaka, przedstawiam następujące informacje.
Kwestie dotyczące krótkoterminowego wynajmowania mieszkań należą do kompetencji Ministra Sportu i Turystyki, który jest właściwy w zakresie m.in. przepisów ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o usługach hotelarskich oraz usługach pilotów wycieczek i przewodników turystycznych (Dz. U. z 2019 r. poz. 238, z późn. zm.). Ustawa ta reguluje w

szczególności zasady świadczenia usług hotelarskich, tj. krótkotrwałego wynajmowania domów, mieszkań, pokoi itd.
Jednocześnie informuję, że przepisy w zakresie najmu okazjonalnego znajdujące się w ustawie z dnia 21 czerwca 2001 r. o ochronie praw lokatorów, mieszkaniowym zasobie gminy i o zmianie Kodeksu cywilnego (Dz. U. z 2018 r. poz. 1234, z późn. zm.) dotyczą długoterminowego wynajmowania mieszkań i nie mają zastosowania w kwestii poruszonej przez Pana Posła.
Trzeba ponadto zauważyć, że z punktu widzenia regulacji ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. – Prawo budowlane (Dz. U. z 2018 r. poz. 1202, z późn. zm.), zwanej dalej „Pb”, krótkoterminowy wynajem mieszkania w budynku mieszkalnym wielorodzinnym lub jego części może nosić cechy zmiany sposobu użytkowania obiektu budowlanego lub jego części, przez którą rozumie się w szczególności podjęcie lub zaniechanie w obiekcie budowlanym lub jego części działalności zmieniającej warunki: bezpieczeństwa pożarowego,

powodziowego, pracy, zdrowotne, higieniczno-sanitarne, ochrony środowiska bądź wielkość lub układ obciążeń¹.
Zmiana sposobu użytkowania obiektu budowlanego lub jego części wymaga przed jej dokonaniem faktycznym, zgłoszenia właściwemu miejscowo organowi administracji architektoniczno-budowlanej² (co do zasady - staroście lub wojewodzie - w przypadkach wskazanych w art. 82 ust. 3 i ust. 4 Pb). Podstawowym warunkiem niezbędnym do pozytywnego rozpatrzenia przez organ administracji architektoniczno-budowlanej ww. zgłoszenia jest zgodność zamierzonego sposobu użytkowania obiektu budowlanego lub jego części z ustaleniami obowiązującego miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego stwierdzona zaświadczeniem wydanym przez wójta, burmistrza albo prezydenta miasta, załączonym do wspomnianego powyżej zgłoszenia (w przypadku braku planu miejscowego wymagane jest załączenie do zgłoszenia decyzji o warunkach zabudowy)³.

W przypadku, gdy zamierzona zmiana sposobu użytkowania obiektu budowlanego lub jego części:

- 1) narusza ustalenia obowiązującego miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego i innych aktów prawa miejscowego albo decyzji o warunkach zabudowy (w przypadku braku obowiązującego miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego),
- 2) może spowodować: niedopuszczalne zagrożenia bezpieczeństwa ludzi lub mienia, pogorszenie warunków zdrowotno-sanitarnych lub wprowadzenie, utrwalenie bądź zwiększenie ograniczeń lub uciążliwości dla terenów sąsiednich - organ administracji architektoniczno-budowlanej wnosi sprzeciw⁴.

Organem właściwym do ustalenia, czy w konkretnym przypadku doszło do samowolnej zmiany sposobu użytkowania obiektu budowlanego jest właściwy organ nadzoru budowlanego (co do zasady - powia-



MINISTER
INWESTYCJI I ROZWOJU

Dotyczy: odpowiedzi na inte

Szanowny Panie Marszałku,
odpowiadając na interpelację,
następujące informacje.

Kwestie dotyczące krótkote
Ministra Sportu i Turystyki,
29 sierpnia 1997 r. o usług
i przewodników turystyczny
w szczególności zasady św
domów, mieszkań, pokoi it

Jednocześnie informuję, że
ustawie z dnia 21 czerwca
gminy i o zmianie Kodeksu
długoterminowego wynajm
przez Pana Posła.

Trzeba ponadto zauważyć
Prawo budowlane (Dz. U.
krótkoterminowy wynajem
części może nosić cechy
części, przez którą rozum
budowlanym lub jego czę

Ministerstwo Inwestycji
fax 22 273 70 11, www.mir.gov.pl
Pismo spełnia zasady d

data: 12 kwietnia 2019
znak sprawy: DM-IV.053.11.2019.BP

Pan
Marek Kuchciński
Marszałek Sejmu RP

perpelację nr 30493 w sprawie najmu krótkoterminowego

ję Pana Posła Jerzego Borowczaka, przedstawiam

krótkoterminowego wynajmowania mieszkań należą do kompetencji
który jest właściwy w zakresie m.in. przepisów ustawy z dnia
ach hotelarskich oraz usługach pilotów wycieczek
ych (Dz. U. z 2019 r. poz. 238, z późn. zm.). Ustawa ta reguluje
wiadczenia usług hotelarskich, tj. krótkotrwałego wynajmowania

d.
e przepisy w zakresie najmu okazjonalnego znajdujące się w
2001 r. o ochronie praw lokatorów, mieszkaniowym zasobie
u cywilnego (Dz. U. z 2018 r. poz. 1234, z późn. zm.) dotyczą
nowania mieszkań i nie mają zastosowania w kwestii poruszanej

ć, że z punktu widzenia regulacji ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. –
z 2018 r. poz. 1202, z późn. zm.), zwanej dalej „Pb”,
n mieszkania w budynku mieszkalnym wielorodzinnym lub jego
zmiany sposobu użytkowania obiektu budowlanego lub jego
nie się w szczególności podjęcie lub zaniechanie w obiekcie
ści działalności zmieniającej warunki: bezpieczeństwa

i Rozwoju, Wspólna 2/4, 00-926 Warszawa, tel. 22 273 70 10,
gov.pl/inwestycje-rozwoj, www.funduszeuropejskie.gov.pl
ostępności.

ochrony

maga przed jej
administracji

- w przypadkach
będym do

udowlanej

ktu budowlanego

spodarowania

rmistrza albo

w przypadku

zji o warunkach

owlanego

rowania

warunkach

u

ludzi lub mienia,

utrwalenie bądź

rgan

o samowolnej

adzoru

lub wojewódzki

t. 3 i ust. 4 Pb).

b jego części

anie obiektu

znaczonym

ustala wysokość

obowiązków organ

zedniego sposobu

obiekty

nowa w art. 71 ust. 2

a zmiany przepisów

w przez służby

vane

alnie poszczególne

y prawa

oru budowlanego

wojewódzkiego

2 ust. 3 i ust. 4

ważaniem

o. Ministra

ur Soboń

ętarz Stanu

o elektronicznie/

Wynajem krótkoterminowy coraz bardziej uciążliwy dla wspólnot mieszkaniowych...

**BIAŁA KSIĘGA REGULACJI SYSTEMU PROMOCJI TURYSTYCZNEJ
W POLSCE PRZYGOTOWANA PRZEZ MINISTERSTWO SPORTU I TURYSTYKI
MA POSŁUżyć DO EWENTUALNYCH ZMIAN W PRAWIE W ZAKRESIE
M.IN. KRÓTKOTERMINOWEGO WYNAJMU MIESZKAŃ.**

W Białej Księdze zawarte jest przypo-
mnienie, że znowelizowana usta-
wa o usługach turystycznych zali-
cza wynajem mieszkań i domów
do usług hotelarskich – dlatego, zdaniem MSiT,
właściciele obiektów wynajmowanych powinni
wpisać swoje lokale do specjalnej ewidencji,
prowadzonej przez władze lokalne. Uzasadnio-
ne jest to tym, że taka działalność spełnia defini-
cję usług hotelarskich, przy czym skala działal-
ności nie ma tu znaczenia. Zagadnienia związa-
ne z zapewnieniem porządku publicznego i po-
szanowania zasad bezpieczeństwa domów,
w których wynajmowane są mieszkania, zapo-
biegania hałasom i nieodpowiedniemu zacho-
waniu najmujących regulują inne przepisy cho-
ciażby Kodeks cywilny i norma zawarta w art.
683, która nakłada na najemcę lokalu obowiązek

stosowania się do porządku domowego, o ile
ten nie jest sprzeczny z uprawnieniami wynika-
jącymi z umowy, a także liczenia się z potrzeba-
mi innych mieszkańców i sąsiadów. Szczegóło-
we przepisy, mające na celu utrzymanie porząd-
ku w lokalach mieszkalnych, których adresatami
są głównie ich właściciele, zawarte są w ustawie
z dnia 24 czerwca 1994r. o własności lokali oraz
ustawie z dnia 15 grudnia 2000r. o spółdziel-
niach mieszkaniowych.

Ww. ustawy przewidują dotkliwą sankcję w po-
staci przymusowej sprzedaży lokalu w sytuacji,
gdy właściciel lokalu wykracza w sposób rażąco
lub uporczywy przeciwko obowiązującemu po-
rządkowi domowemu albo przez swoje niewłaś-
ciwe zachowanie czyni korzystanie z innych lo-
kali lub nieruchomości wspólnej uciążliwym.

RED.

towy inspektor nadzoru budowlanego lub
wojewódzki inspektor nadzoru budowlanego
- w przypadkach wskazanych w art. 82 ust. 3
i ust. 4 Pb).

W razie samowolnej zmiany sposobu
użytkowania obiektu budowlanego lub jego
części organ nadzoru budowlanego, w drodze
postanowienia wstrzymuje użytkowanie
obektu budowlanego lub jego części oraz
nakłada obowiązek przedstawienia
w wyznaczonym terminie dokumentów,
o których mowa w art. 71 ust. 2 Pb. Następnie
ustala wysokość opłaty legalizacyjnej.
Jeżeli inwestor (właściciel budynku) m.in. nie
wykona w terminie ww. obowiązków organ
nadzoru budowlanego, w drodze decyzji,
nakazuje przywrócenie poprzedniego
sposobu użytkowania obiektu budowlanego
lub jego części.

Ponadto, zgodnie z art. 93 pkt 9b Pb, kto
zmienia sposób użytkowania obiektu
budowlanego lub jego części bez wymaga-
nego zgłoszenia, o którym mowa w art. 71
ust. 2 podlega karze grzywny. W związku

z tym nie ma potrzeby dokonywania zmiany
przepisów ustawy Pb w przedmiotowym
zakresie.

Odnosząc się do kwestii zarządzenia
kompleksowych kontroli budynków przez
służby nadzoru budowlanego informuję, że
w chwili obecnej nie jest przewidywane
przeprowadzanie kompleksowych kontroli
budynków, w których ewentualnie poszcze-
gólne mieszkania mogłyby stanowić
przedmiot tzw. najmu krótkoterminowego.
Wszelkie wątpliwości w zakresie przestrzega-
nia i stosowania przepisów prawa budowla-
nego należy zgłaszać do właściwych
miejscowo organów nadzoru budowlanego
(co do zasady - do powiatowego inspektora
nadzoru budowlanego lub wojewódzkiego
inspektora nadzoru budowlanego - w
przypadkach wskazanych w art. 82 ust. 3
i ust. 4 Pb).

Z poważaniem
z up. Ministra
Artur Soboń
Sekretarz Stanu



Nowy wieloletni plan rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych

RADA MIEJSKA KARPACZA W DRODZE UCHWAŁY NR XV/183/19 Z DNIA 28 LISTOPADA 2019 R. PRZYJĘŁA NOWY WIELOLETNI PLAN ROZWOJU I MODERNIZACJI URZĄDZEŃ WODOCIĄGOWYCH I URZĄDZEŃ KANALIZACYJNYCH NA LATA 2020-2024 W GMINIE KARPACZ.

III. PRZEDSIĘWZIĘCIA ROZWOJOWO-MODERNIZACYJNE W POSZCZEGÓLNYCH LATACH

1) Zadania rozwojowo-modernizacyjne planowane w zakresie usług wodociągowych:

a) rok 2020

aa) wymiana sieci wodociągowej \varnothing 160 o długości 653,5 mb i przyłączy w ul. Armii Krajowej – koszt projektowy : 400.000,00 zł – realizacja i finansowanie: Spółka, ab) modernizacja lub wymiana istniejących sieci i przyłączy wodociągowych – koszt: 150.000,00 zł - realizacja i finansowanie: Spółka,

ac) opracowanie projektu prac geologicznych w celu wykonania odwiertów głębinowych na podstawie sprawozdań z przeprowadzonych badań geofizycznych – koszt : 80.000,00 zł – realizacja i finansowanie : Spółka

b) rok 2021 modernizacja lub wymiana istniejących sieci i przyłączy wodociągowych – koszt projektowany: 150.000,00 zł - realizacja i finansowanie: Spółka.

c) rok 2022 - modernizacja lub wymiana istniejących sieci i przyłączy wodociągowych – koszt

projektowany: 150.000,00 zł - realizacja i finansowanie: Spółka.

d) rok 2023 - modernizacja lub wymiana istniejących sieci i przyłączy wodociągowych – koszt projektowany: 150.000,00 zł - realizacja i finansowanie: Spółka.

e) rok 2024 - modernizacja lub wymiana istniejących sieci i przyłączy wodociągowych – koszt projektowany: 150.000,00 zł - realizacja i finansowanie: Spółka.

2) Zadania rozwojowo-modernizacyjne planowane w zakresie usług kanalizacyjnych

a) rok 2020

aa) przebudowa istniejącej oczyszczalni przy ul. Nadrzecznej – koszt szacunkowy: 1.000.000,00 zł - realizacja i finansowanie: Spółka, środki publiczne, ab) opracowanie koncepcji, Karty Informacji Przedsięwzięcia /KIP/oraz rozpoczęcie procedur związanych z budową miejskiej oczyszczalni dla m. Karpacza – koszt szacunkowy: 100.000,00 zł – finansowanie: Spółka.

b) rok 2021

ba) prace związane z opracowaniem niezbędnych dokumentów związanych z budową miejskiej oczyszczalni dla m. Karpacza – koszt szacunkowy 200.000,00 zł – finansowanie Spółka, bb) modernizacja lub wymiana istniejących sieci i przyłączy kanalizacyjnych – koszt szacunkowy 150.000,00 zł - realizacja i finansowanie Spółka.

c) rok 2022

ca) prace związane z opracowaniem niezbędnych dokumentów związanych z budową miejskiej oczyszczalni dla m. Karpacza – koszt szacunkowy 300.000,00 zł – finansowanie Spółka,

cb) modernizacja lub wymiana istniejących sieci i

przyłączy kanalizacyjnych – koszt szacunkowy: 150.000,00 zł - realizacja i finansowanie: Spółka.

d) rok 2023 – rozpoczęcie prac budowlanych związanych z budową miejskiej oczyszczalni dla m. Karpacza – koszt szacunkowy: 20.072.000,00 zł - realizacja i finansowanie: Spółka, środki publiczne.

e) rok 2024

ea) zakończenie budowy miejskiej oczyszczalni dla m. Karpacza – koszt szacunkowy: 11.871.000,00 zł - realizacja i finansowanie: Spółka, środki publiczne, eb) budowa sieci kanalizacji tłocznych z komór pomiarowych KP 3, 4, 5 i 6 - koszt szacunkowy 1.657.700,00 zł – realizacja i finansowanie : Spółka, środki publiczne.

IV. PRZEDSIĘWZIĘCIA RACJONALIZUJĄCE ZUŻYCIĘ WODY ORAZ ODPROWADZANIE ŚCIEKÓW

Racjonalne zużycie wody i odprowadzanie ścieków leży zarówno w interesie Spółki, jak i Odbiorców usług.

Spółka podejmuje działania racjonalizujące zużycie wody poprzez:

- monitoring i badania sieci wodociągowej w celu lokalizacji i likwidacji wycieków,
- wymianę awaryjnej, nieszczelnej sieci i przyłączy wodociągowych.

W przypadku ścieków Spółka podejmuje działania racjonalizujące ich wprowadzanie poprzez rozbudowę, modyfikację i ulepszenie procesu monitorowania oraz badania sieci w celu lokalizacji pęknięć i uszkodzeń powodujących dostawanie się do kanalizacji wód przypadkowych. Ponadto planowane są działania mające na celu likwidację nielegalnych podłączeń odprowadzają-

cych wody opadowe i roztopowe do kanalizacji sanitarnej. Również istotnym zagadnieniem dla racjonalnego wprowadzania ścieków jest rozbudowa sieci kanalizacyjnej, umożliwiająca odbiór ścieków od Odbiorców korzystających z usług zaopatrzenia w wodę a odprowadzających dotychczas ścieki do zbiorników bezodpływowych. Wykaz przedsięwzięć racjonalizujących zużycie wody oraz wprowadzanie ścieków przedstawiono w rozdziale III niniejszego planu.

V. NAKŁADY INWESTYCYJNE W POSZCZEGÓLNYCH LATACH

1) Nakłady inwestycyjne planowane w zakresie usług wodociągowych:

a) rok 2020 - 630.000,00 zł,

b) rok 2021 - 150.000,00 zł,

c) rok 2022 - 150.000,00 zł,

d) rok 2023 - 150.000,00 zł.

e) rok 2024 - 150.000,00 zł.

2) Nakłady inwestycyjne planowane w zakresie usług kanalizacyjnych:

a) rok 2020 - 1.100.000,00 zł,

b) rok 2021 - 350.000,00 zł,

c) rok 2022 - 450.000,00 zł,

d) rok 2023 - 20.072.000,00 zł.

e) rok 2024 - 13.528.700,00 zł.

3) Łączne nakłady inwestycyjne planowane w poszczególnych latach:

a) rok 2020 - 1.730.000,00 zł,

b) rok 2021 - 500.000,00 zł,

c) rok 2022 - 600.000,00 zł,

d) rok 2023 - 20.222.000,00 zł.

e) rok 2024 - 13.678.700,00 zł.

VI. SPOSOBY FINANSOWANIA

Stanowisko radnych w sprawie inwestycji

Radni Rady Miejskiej Karpacza w dniu 18 grudnia 2019r. wnieśli za pośrednictwem Starosty Jeleniogórskiego do Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska we Wrocławiu uwagi do raportu oddziaływania przedsięwzięcia inwestycyjnego na obszar Natura 2000 polegającego na budowie 56 budynków mieszkalnych jednorodzinnych dwulokalowych w zabudowie bliźniaczej w dwóch etapach przy ul. Partyzantów w Karpaczu.

Krótką charakterystyką planowanej inwestycji:

I etap - budowa dwóch budynków mieszkalnych jednorodzinnych w zabudowie dwu-lokalowej, 4 lokale po 3 osoby, 12 mieszkańców + 1 pracownik obsługi.

II etap - budowa 54 budynków mieszkalnych jednorodzinnych w zabudowie dwu-lokalowej, 108

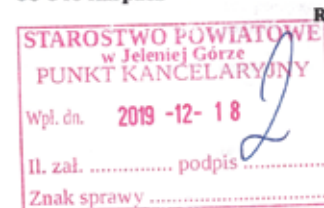
lokali po 3 osoby, 324 mieszkańców.

Maksymalne przewidywane zużycie wody dla tej inwestycji według warunków technicznych wydanych przez Miejski Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Sp. z o.o. w Karpaczu wynosi 37,92 m³/d., taka sama przewidywana jest maksymalna ilość zrzucanych ścieków.

Osiedle wyposażone ma być w minimum 112 stanowisk postojowych przypisanych dla lokali mieszkaniowych (1 stanowisko na 1 lokal mieszkalny), oraz 41 dodatkowych miejsc postojowych. Dojazd do terenu budowy ma odbywać się poprzez drogę gminną ul. Partyzantów, nie planuje się budowy nowych dróg tymczasowych. Inwestor przewiduje wzrost natężenia ruchu pojazdów samochodowych na ulicy Partyzantów i ul. Karkonoskiej w pobliżu zjazdu na ul. Partyzantów. RED.

Karpacz, dnia 16.12 2019 r.

Radni Rady Miejskiej Karpacza
ul. Konstytucji 3 Maja 54
58-540 Karpacz



Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska we Wrocławiu
Aleja Jana Matejki 6
50 - 333 Wrocław

za pośrednictwem

Starosty Jeleniogórskiego
Kancelaria Starostwa Powiatowego w Jeleniej Górze
ul. Kochanowskiego 10
58-500 Jelenia Góra

Uwagi do raportu oddziaływania przedsięwzięcia na obszar Natura 2000 Karkonosze PLH 020006 dla inwestycji pod nazwą: Budowa budynków jednorodzinnych na działkach o numerach ewidencyjnych 35/3, 35/4, 35/5, 35/8, 35/10, obręb 0001 Karpacz wraz z uzupełniającymi dokumentami i aktualizacją - wykonanego w dniu 1 marca 2019 r. dla inwestora Karpaczka Inwest Sp. z o.o. Spółka komandytowa 02-972 Warszawa ul. Aleja Rzeczpospolitej 18/70 przez firmę TACTUS Aleksandra Szurlej Klejańska 58-105 Świdnica, ul. Marcinkowskiego 61/10.

W związku z informacją Starosty Jeleniogórskiego o obowiązku przeprowadzenia oceny oddziaływania na obszar Natura 2000 przedsięwzięcia obejmującego budowę 56 budynków mieszkalnych jednorodzinnych, dwulokalowych w zabudowie bliźniaczej wraz z pełną infrastrukturą techniczną w Karpaczu Górnym na działkach położonych przy ul. Partyzantów i konsultacjach społecznych w terminie od 18.11.2019 r. do 18.12.2019 r. przedstawiamy swoje stanowisko ws. planowanej inwestycji.

UCHWAŁA NR XV/183/19
RADY MIEJSKIEJ KARPACZA

z dnia 28 listopada 2019 r.

w sprawie „Wieloletniego planu rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i urządzeń kanalizacyjnych na lata 2020-2024 w Gminie Karpacz”

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2019 r. poz. 506 ze zm.) oraz art. 21 ust. 5 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2019 r. poz. 1437) uchwała się co następuje:

§ 1. Przyjmuje się „Wieloletni plan rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i urządzeń kanalizacyjnych na lata 2020-2024 w gminie Karpacz”, opracowany przez Miejski Zakład Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. w Karpaczu, stanowiący załącznik do niniejszej uchwały.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Karpacza.

§ 3. Traci moc uchwała Nr XLVII/455/18 Rady Miejskiej Karpacza z dnia 28 lutego 2018 r. w sprawie „Wieloletniego planu rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i urządzeń kanalizacyjnych na lata 2018-2021 w gminie Karpacz”.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady
Miejskiej Karpacza

Tobiasz Frytz

Elektronicznie podpisany przez:
TOBIASZ FRYTZ, GMINA KARPACZ
dnia 28 listopada 2019 r.



PLANOWANYCH INWESTYCJI

1) Planowane inwestycje realizowane będą w oparciu o:

a) środki własne - środki pochodzące z odpisów amortyzacyjnych, zysku netto,

b) środki publiczne - pochodzące z pożyczki udzielonej przez WFOŚ i GW we Wrocławiu lub inne pożyczkowe instrumenty finansowe.

2) Planowane środki według źródeł:

a) rok 2020

aa) 630.000,00 zł - środki własne Spółki,

ab) 1.000.000,00 zł - środki publiczne,

b) rok 2021 - 500.000,00 zł - środki własne Spółki,

c) rok 2022 - 600.000,00 zł - środki własne Spółki,

d) rok 2023

da) 150.000,00 zł - środki własne Spółki,

db) 20.072.000,00 zł - środki publiczne,

e) rok 2024

ea) 150.000,00 zł - środki własne Spółki,

eb) 13.528.700,00 zł - środki publiczne.



Gmina Karpacz
ul. Konstytucji 3 Maja 54
58-540 Karpacz

tel. kancelaria +48 75 76 19 150
tel. sekretariat +48 75 76 19 975
fax +48 75 76 19 224
e-mail: kancelaria@karpacz.eu
www.karpacz.pl



Karpacz, 2 stycznia 2020 r.

RM.0003.87.2019

RADA MIEJSKA KARPACZA
Wpł. 02. 01. 2020...
L. dz. 0003. 87. 2019. 1

Pan
Grzegorz Kubik
Radny Rady Miejskiej Karpacza

W odpowiedzi na Pana zapytanie z dnia 23 grudnia 2019 r., informuję, że nie składałem uwag do Starosty Jeleniogórskiego dotyczących raportu oddziaływania na środowisko dla przedsięwzięcia polegającego na budowie 56 budynków mieszkalnych jednorodzinnych dwulokalowych w zabudowie bliźniaczej wraz z infrastrukturą techniczną na terenie działek nr 35/3, 35/4, 35/5, 35/8, 35/10, 53 przy ul. Partyzantów.

BURMISTRZ KARPACZA
Podpisuje Jęcek

Co dalej z wodą i ściekami...

Miejski Zakład Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. w Karpaczu od 08 października 2018r. nie wydaje warunków technicznych przyłączenia do sieci wodociągowej i kanalizacyjnej, 41 podmiotom wstrzymano wydanie takich warunków wg stanu na dzień 07.01.2020r.

MIEJSKI ZAKŁAD GOSPODARKI KOMUNALNEJ

Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

ul. Obrońców Pokoju 2a, 58-540 Karpacz

tel. 75 76 19 431, 75 76 19 502, fax 75 76 19 217

e-mail: sekretariat@mzggk-karpacz.pl

L.dz. WO /6061 /84/01/2020 r.

Karpacz, dnia 17.01.2020r.

Grzegorz Kubik

W odpowiedzi na Pana wniosek o dostęp do informacji publicznej z dnia 07 stycznia 2020 r. (data wpływu: 08 stycznia 2020r.) - w myśl postanowienia art.1 ust.1 w związku z art.4 ust.1 pkt.5) oraz art.6 ust.1 pkt.5) ustawy z dnia 6 września 2001 r. - o dostępie do informacji publicznej (Dz.U.2015.2058 ze zm.) zgodnie z treścią Pana wniosku:

- 1./ Ile wydano od 01.01.2018r. do 31.12.2019r. warunków technicznych przyłączenia do sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej na terenie miasta Karpacza?
- 2./ Jakich adresów lub nr działek dotyczą wydane przez MZGK w okresie od 01.01.2018r. do 31.12.2019r. warunki techniczne przyłączenia do sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej wraz z podaniem ilości dostarczanej wody i odprowadzanych ścieków?
- 3./ Od kiedy (dokładna data) MZGK nie wydaje warunków technicznych przyłączenia do sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej?
- 4./ Ilu podmiotom odmówiono wydania warunków technicznych przyłączenia do sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej od czasu wstrzymania do dnia 07.01.2020r.?

informujemy, co następuje:

- 1./ Spółka wydała w okresie od 01.01.2018r. do 08.10.2018r. warunki techniczne przyłączenia do sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej dla 22 podmiotów;
- 2./ wnioskowane dane nie stanowią informacji publicznej w rozumieniu Ustawy z dnia 6 września 2001r. O dostępie do informacji publicznej (Dz. U. z 2018r. poz. 1330, 1669). W związku z powyższym, Spółka odmawia udostępnienia ww. danych;
- 3./ Spółka zaprzestala wydawania warunków technicznych przyłączenia do sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej dla projektowanych obiektów na terenie miasta Karpacz w dniu 08.10.2018r.;
- 4./ Spółka wstrzymała wydanie warunków technicznych przyłączenia do sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej dla 41 podmiotów (stan na dzień 07.01.2020r.).

Jednocześnie informujemy, iż „Miejski Zakład Gospodarki Komunalnej” Spółka z o.o. w Karpaczu nie wydawał w przedmiocie określonym w pkt. 1. - 4. jakichkolwiek postanowień lub decyzji administracyjnych wobec czego nie może wydać ich kopii.

Z poważaniem

Otrzymują:

1. Adresat:

2. A/u.

KIEROWNIK DZIAŁU
WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI
Mircea W. Ogłaza

PREZES ZARZĄDU

Grzegorz Kubik

Zarejestrowano pod numerem KRS
0000480921 w Sądzie Rejonowym dla
Wrocławia - Fabrycznej we Wrocławiu IX
Wydział Gospodarczy KRS, gdzie
przechowywana jest dokumentacja Spółki.

NIP: 611-273-20-94,
REGON 022269127
Nr rachunku bankowego: PKO BP S.A.
63 1020 2124 0000 8002 0159 4266

Kapitał zakładowy: 24 402 000,00 zł



Z cyklu historia naszego miasta...

Drzewo i kamień

PO NIEMAL OŚMIU DZIESIĘCIOLECIACH, PRZYTULONE, ZROŚNIĘTE W JEDEN ORGANIZM, W KTÓRYM DWIE PRZECIWNOCI: TWÓR PRZYRODY ŻYWEJ I NIEOŻYWIONEJ STANOWIĄ SWOISTE EPITAFIUM. KTOŚ REGULARNIE ZAPALA ZNICZE, PRZYNOŚI KWIATY, WIĄŻ PAMIĘTA. CHOĆ, SĄ TO CZASY, W KTÓRYCH PAMIĘĆ O MARIANIE BYLICY NIE JEST NIKOMU POTRZEBNA. W DOBIE ŁATWEGO RZUCANIA OSKARŻEŃ I OSTRACYZMU, JEGO OSOBA NIE NADAJE SIĘ NA NARZĘDZIE PROPAGANDY.

KRUMMHUEBEL

Karpacz w 1941 r. pozostawał na zapleczu działań wojennych. Życie toczyło się tu niemal zwykłym torem. Niemal- bo w okolicznych pensjonatach i hotelach, rezydowali przybysze z innych niemieckich miast, ci którzy szukali schronienia, a także żołnierze na rekonwalescencji. Górskie schroniska zarekwirowano na potrzeby strategiczne, zaś część pobliskich nieruchomości, stanowiła owiane tajemnicą obiekty szkoleniowe. W Karpaczu, jak i innych niemieckich miastach brakowało rąk do pracy. Od wiosny 1940 r. na terenach okupowanych przez III Rzeszę wprowadzono obowiązek pracy przymusowej, masowo zmuszając do niej Polaków. O skali wykorzystania niewolniczej pracy, będącej zarazem elementem eksterminacji, świadczą dane szacunkowe, mówiące, że w samej tylko Warszawie, pomiędzy 1942 a 1944 r., ofiarami łapanek padało codziennie co najmniej 400 osób, a w niektórych dniach nawet kilka tysięcy. W niemieckim Krummhübel i Brückenberg mieszkało i pracowało wielu robotników przymusowych zatrudnionych w rolnictwie, hotelarstwie, pobliskim przemyśle, słowem: wszędzie. Warunki ich pracy i życia były różne, część, w większości młodych i bardzo młodych ludzi, pomimo swojego położenia, starało się stworzyć namiastkę normalności. Bywało, że ktoś z dnia na dzień przepadał jak kamień w wodę, a pytania o jego los rozbijały się o mur milczenia. Wobec niepewności jutra, jeńcy i robotnicy przymusowi, ukradkiem i w miarę możliwości, spotykali się, nawiązywali przyjaźnie, tworzyli związki, czasem podejmowali próby oporu bądź walki.

PRYZYSTOJNY FRYZJER

Marian Bylica, dwudziestolatek o urodzie filmowego amanta podobał się kobietom. Zawsze uśmiechnięty, dusza towarzystwa, skupiał wokół siebie liczne grono. Przywieziony do górskiego kurortu z Oświęcimia, pracował jako fryzjer w zakładzie mieszczącym się w willi Alpenveilchen (obecnie Dom Turysty). Dysponując sporą swobodą poruszania się po okolicy, szybko stał się człowiekiem instytucją: słuchał angielskiej stacji radiowej a zasłyszane informacje gorliwie kolportował wśród innych Polaków. Miał też tajemnicę: świetnie mówił po niemiecku, do czego nie miał zamiaru przyznawać się. Pozwoliło mu to z niewzruszoną miną podsłuchiwać rozmów klientek, często znużonych żon nieobecnych mężów. I prawdopodobnie to, stanowiło przyczynę jego dalszych losów.

MŁODZIENECZE SZALEŃSTWA

Szybko nawiązał przyjaźń ze swoim rówieśnikiem, rodowitym mieszkańcem Brückenberg



narodowości włoskiej. Lorenzo był młodzieńcem o ułańskiej fantazji, a jego wybryki przysparzały matce, ubogiej pracce, wielu zgrzyot. Kłopoty: - drugie jego imię, komisariat: częste miejsce pobytu. Lorenzo nie pasował do spokojnej, zdyscyplinowanej, ceniącej porządek społeczności miasteczka. Traf chciał, że miał młodszą siostrę, równie temperamentną co on. Przyciągała uwagę, burzą czarnych loków, bezkompromisowością i ciętym językiem.

MIŁOŚĆ W CZASACH ZARAŻY

I choć przypomina to scenariusz nędznego romansu, cóż poradzić, że życie czasem trąci kiczem. Między Marianem i Margaretą zaiskrzyło. Wkrótce młodzi, za zgodą obu rodzin, zaczęli tworzyć parę i stało się jasne, że wraz z zakończeniem wojny, zalegalizują związek.

DONOS

Różnie ludzie mówili: a to, że słuchał radia, a to, że miał romans z Niemką. Zaraz po wojnie, przez tych kilka lat, podczas których Matka Lorenza mieszkała w Brückenberg, przemianowanym wtedy już na Bierutowice, mówiono, że to ona doniosła na gestapo. Była zniszczoną przez biedę, przedwcześnie postarzałą kobieciną. Dzieci wychowywała samotnie, nigdy nie udało jej się zasymilować i dla Niemców do końca była cudzoziemką. Po wojnie wytykana palcami zarzekała się, że to nie ona doniosła, że sama straciła najwięcej. Wraz z Marianem aresztowano bowiem Margaretę i Lorenza, który z obozu, nigdy już nie

wrócił, a matce nie dane było nawet pochowanie jego ciała.

EPILOG

Tak naprawdę historia Mariana Bylicy, Polaka straconego w Karpaczu 22 stycznia 1943 r., na podstawie wyroku wydanego w tzw. nadzwyczajnym trybie, nie kończy się tego zimnego popołudnia. Do listy jego win, obok słuchania radia i skupiania wokół siebie rodaków, należy dopisać: sabotażysta i komunista należący do KPP, co samo w sobie było wystarczające by kogoś skazać na śmierć. Bylica był jednym z kilku (?) anonimowych Polaków, którzy stracili życie w tym czasie, jedynym któremu postawiono pomnik. Jego historia, w pamięciach ludzi nakłada się na inne podobne a poprzez to, sama w sobie jest pomnikiem. Pomnikiem zmiennych wiatrów historii, wygodnej wymiany bohaterów, ludzkich słabości (namiętności), a przede wszystkim: niepamięci. Czy faktycznie Marian Bylica, przed egzekucją powiedział: „Będziecie mieli o jednego Polaka- jednego wroga mniej”? Tak mówi papierowa postać PRL-owskiej propagandy: na poły bohater, na poły ofiara.

Marian Bylica był jednak człowiekiem z krwi i kości. Podprowadzony pod buk, do którego przybito hak, był spokojny. Poprosił o papierosa, którego pozwolono mu wypalić. A zanim strącono stołek, krzyknął: „Niech żyje Polska!”

JUSTYNA KOŚĆ

** część imion została zmieniona

PRZYDATNE TELEFONY:

Rada Miejska Karpacza

75 76 19 648
rada.miejska@karpacz.eu

Urząd Miejski w Karpaczu:

Kancelaria

tel. 75 76 19 150
fax 75 76 19 224
kancelaria@karpacz.eu

Sekretariat Burmistrza Karpacza

tel. 75 76 19 975

Zastępca Burmistrza - 75 76 19 975

Sekretarz - 75 76 19 976

Skarbnik - 75 76 19 978

Urząd Stanu Cywilnego

75 76 19 417

Referat Promocji i Rozwoju

75 76 19 721

Referat Finansowy

75 76 19 721

Referat Inwestycji i Gospodarki

Nieruchomościami

75 76 19 662

Referat Informatyzacji, Bezpieczeństwa

i Zarządzania Kryzysowego

75 76 19 789

Hala Widowiskowo-Sportowa

75 76 19 788

Straż Miejska w Karpaczu

75 76 19 629, 609 361 099

Miejski Zakład Gospodarki

Komunalnej Sp.z.o.o.

ul. Obrońców Pokoju 2a, 58-540 Karpacz

Sekretariat centrala

75 76 19 431, 75 76 19 369

fax - 75 76 19 217

e-mail: sekretariat@mzggk-karpacz.pl

Dział Wodociągów i Kanalizacji

Kierownik – 757616078

miroslaw.oglaza@mzggk-karpacz.pl

Specjalista ds. Technicznych

601 835 031

sokolowski.miroslaw@mzggk-karpacz.pl

Rozliczenia i faktury

757616084

ewa.cieciwa@mzggk-karpacz.pl

mazurkawecka.dorota@mzggk-karpacz.pl

Dział Usług Komunalnych; Kierownik

601 855 399

klimczak.miroslaw@mzggk-karpacz.pl

Specjalista ds. Technicznych

535 665 533

poznanska.malgorzata@mzggk-karpacz.pl

Awarie 7/24h - 535 22 55 33

Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków

Delegatura w Jeleniej Górze

75 64 59 750

e-mail: dwkz-jg@dwkz.pl

Starosta Jeleniogórski

75 64 73 110

e-mail: sekretariat@powiat.jeleniogorski.pl

Biuletyn Rady Miejskiej „Karpacz”

Redaktor Naczelny: Grzegorz Kubik

Skład i Redakcja: Jacek Drumowicz

Teksty: Grzegorz Kubik

grzegorz.kubik@onet.pl

tel: 75 76 19 648

www.karpacz.pl

ISSN 2657-960X

Druk: Polska Press Sp. z o.o.

Oddział Poligrafia

Drukarnia w Sosnowcu

ul. Baczyńskiego 25a, 41-203 Sosnowiec